

# AS

Nr. 13

27 MARCA 1938 R.  
CENA 40 GROSZY

=  
„O DOLORES!”







# Tematy wiedeńskie

LUDWIK ŚWIEŻAWSKI

## W winiarni „pod zielonym fartuszkim”

W starej wiedeńskiej gospodzie piję heurigera. Młode wino ostatniej jesieni, najnowszy moszcz z okolicznych winnic, z Grinzingu, z Nussdorfu, Sieweringu i Klosterneuburgu.

Sufit w gospodzie sklepiony, ze ścian sterczą jelenie rogi.

Gospodyni, podawszy mi wino i zamieniuszy towarzyskich kilka zdań, powraca do gości, z którymi familijnie rozmawia, robiąc równocześnie robotkę na drutach. Ktoś zaczyna głośno czytać gazetę.

Duży zegar ścienny dzwoni melodyjnie. Długie stoły stoją tylko pod ścianami, przy nich ławy.

Mała dziewczynka wbiega z ulicy — drzwi dzwonią — miesie szklaną „halbę” na piwo, sama sobie je nalewa, zostawia pieniądze na ladzie i wynosi kufel.

Wszystko jest „gemütlich”. Wychodzi jedna z kobiet, żegna się ze wszystkimi. Jeszcze z ulicy otwiera drzwi i woła, że nie jest już tak zimno.

Wchodzi też piwosz z faworytami, zdejmując marynarkę, zostaje w zielonym jaskrawym swetrze i zasiada do domina.

W kątku siedzi panienka z włosami à la Gretchen. Ciągnie wino. Przy niej jej znajomek, schowany po uszy w gazecie. Panienka jest cnotliwa, wzrok spuszcza ku ziemi, gdy się na nią popatrzyć.

Przy stole familijnym zaczyna się biadanie na ciężkie czasy, biadanie z przymieszką humoru. Schodzi rozmowa na politykę, na Francuzów. Francuzi, to niecodzienny zwrot rozmów Wiedeńczyków.

Gospodyni od czasu do czasu dodaje grubym głosem swoje uwagi, spoglądając z ponad okularów.

Paniusia o czerwonych policzkach, nie wdając się w rozmowę, ręce założyła i wpatruje się wystraszoną wzrokiem w mówiących o polityce.

Jeśli ręce rozłoży, to tylko na to, aby sięgnąć po piwo.

Piec duży, ozdobny, z półeczkami, stoi prawie na środku izby. Pali się w nim, bo za okiennymi drzwiami jeszcze zimno.

Przez okna widać zarysy tumu św. Szczepana. Zegar idzie głośno, ale czas zdaje się tutaj nie dochodzić.

Na ulicy stanął skrzypek i gra rzewnie. Widać go przez szybę wystawową, przez wielkie litery gotyckie. Wygina się w grze smutnej. Śnieg pada wokół.

## W pokoju Schuberta.

Na Nussdorfstrasse w empirycznym domu jest mieszkanko muzyka. Kilka pokoiów zmienionych na muzeum pamiątek. Fotografie, rodzina, przyjacielskie koło, nieśmiałe zabawy z panienkami (domek

trzech dziewcząt), to znowu Szubert przy fortepianie. Wąska alkowa, w której się urodził. Ładne mebelki, sekretarz jak wieszczka i nuty zapisane, delikatne, równe. Czyżby szpinet sam zagrał? Rozbrzmiewa marsz wojskowy, przechodzi w wiosenny sen i w „Staendchen”. A równocześnie ciągle przewija się walc, kongres wiedeński tańczy.

Poruszył się cień z wysokim kołnierzem. Rozeknęło się powiewne przelotne momento musicale.

Nie grał szpinet. To był tylko moment muzyczny.

## Młody malarz z cygarem.

Tutaj jeszcze istnieją mieszkania, w których przebywał młody chudy malarzyk. Przyjechał tu do Krakowa, nabiedował się, uczęszczał do akademii, a później stał się chlubą Polski. Jeśli miał trochę pieniędzy, nie miał, to przychodził tam zobaczyć śliczną córkę „gospodnika” Różę Eralównę. Gdy poflintował z wesołą Wiedenką w niebieskim fartuszk, to potem lżej mu było na sercu. Żeby obalamucić głód, palił wąskie cygara, bez których nie mógł się obejść.

Zresztą łatwiej mu było biedować w Wiedniu niż gdzieindziej. Namawiając przyjaciela, Grabowskiego, aby się przeniósł do Wiednia, pisał: „Mój drogi, w Wiedniu tak samo biedę klepać można, jak i w Krakowie. Jeżeli polską biedę tak bardzo pokochał i do niej przywyknął, poznaj-że i niemiecką; kto wie czy niemiecka nie jest mniej straszna, jak nasza polska!”

Wiedeń jest miastem, które urzeka swoją beztroską i wesołością. Jednego razu Grottger za ostatnie pieniądze kupił rękawiczki na bal.

Wtedy na jednym balu poznała go Karolina Giżycka, aby na drugim balu już go poznać i więcej nie zobaczyć.

Zozasem przeżył w Wiedniu okres świetności materialnej, został ilustratorem kilku największych tygodników niemieckich, sprowadził rodzinę do siebie, zamieszkał w jednej z najładniejszych wówczas kamienic wiedeńskich, w Heinrichhofie. Miał już „Polonię” i oba cykle „Warszawy”. „Warszawę” czy „wyciskał z oczu Wiedeńczyków, a jeden ze znanych poetów Ludwik Foglar wygłosił na zgromadzeniu artystycznym wiersz na cześć Grottgera i jego „Warszawy”. „Mój Boże! — można być lepiej wynagrodzonym?” — pisał Grottger do Dzieńduszyckiego.

Dzieńduszycki Włodzimierz za ofiarowaną mu „Warszawę” przesłał Grottgerowi 700 złotych reńskich. Było to wszystko, co dostał Grottger z Polski.

W całym jego życiu tylko Wiedeń, tylko kilku arystokratów wiedeńskich (i stypendjum cesarza austriackiego) poniosło pewne zasługi w kształtowaniu się jego wielkiej polskiej sztuki. Rodacy, oprócz kilku przyjacielskich domów — nie mu nie dali.

Cenniejsze dla Grottgera i jego sztuki było to, co mu dał Wiedeń za życia.

## „Die Beste Gattin”

Wiadomo, że dziewczęta wiedeńskie są swobodne i wesołe, przystępne i miłe, a żony oddane i pracowite, uległe i dobre.



Słynne są kobiety niemieckie, z szydełkową robotą w każdej wolnej chwili.

Lecz to ostatnie, to drobiazg. Zalety ich muszą być znaczne, jeśli utrwalono je w marmurze.

W Wiedniu jest pomnik żony. Żadna chyba nie została takim uczczona monumentem, jak tutaj w kościele Augustynów. Najpiękniejsze jest to z całego Wiednia dzieło rzeźbiarskie. I właśnie jej poświęcone, der besten Gattin. Miasto, które najpiękniejszy swój pomnik wzniosło najlepszej żonie.

Kościół Augustynów, — stary, pochodzi z XIV wieku, — stoi niepokojnie przy wąskim a bardzo ruchliwym trakcie, jaki wiedeńskie z placu Wolności, z pod uniwersytetu i koronkowego ratusza przez miłą ulicę, Schottengasse, dalej przez Herrengasse na Opernring i Kärtnerstrasse. W osobnej kaplicy gotyckiej kolumny rozpromieniają się na sklepieniu.

Zakrystjanin zajęty jest kim innym. Wymykam się zadowolony i przez głuche korytarze przechodzę do kościoła, gdzie miał kazania stary mnich Abraham z Santa Klara.

Podchodzę do grobu arcyksiężniczki Marii Krystyny. Umarła przy końcu XVIII wieku. Grób wykonał Canova. Mauzoleum postawił zrozpaczony mąż, książę Albrecht von Sachsen-Teschen.

Biała jest pomnik grobowy, jaśnieje białością. Piramida wznosi się ostro ku górze, schody wiodą do trójkąta. W nim otwór grobu, równe wejście prostokątne, czarne, pełne milczącego wnętrza.

Widać ten grób otwarty i milczący.

Przy wejściu lew spoczywa, wspaniale zwierzę, teraz łagodne, bo przejęte żalnością. Na lewo oparty nagi anioł, siedzi na stopniach, jedną nogę niżej położył na schodach. Biała anielica o ciele smukłym, ze skrzydłami anielskimi, o twarzy spokojnej i ziemskiej.

Z drugiej strony nadchodzi orszak. Młoda kobieta i dwie przy niej dziewczynki niosą razem wieniec kwiatów. Już są przy wejściu do grobu. W pochyleniu ich wiele żałobnej boleści.

Za nimi starzec podąża i małeńkie obok dziecko. Dziecko jest strwożone, starzec smutny, lecz nie grobem przejęty, bo już z tem się obeznał. tylko żalnością za tą, co tam śpi już snem nieprzespanym.

Dlaczegoś umarła, ty, która byłaś szczęściem? Mąż twój, książę Albert rozpacza i w szluzie chce odnaleźć zapomnienie. Nad drzwiami grobowca, na ścianie prosty położył ci napis:—

U x o r i o p t i m a e  
A l b e r t u s .

Nie napisał nie więcej.  
Najlepszej żonie...

Pozostał ogromny smutek i cisza wieczna. Nagi anioł myśli o wieczności.





**ASY NUMERU 13-GO:**

**„VIE ROMANCEE”. 150-LATKI.**

Piąta część świata, należąca do Anglii od końca XVIII w., stanowi dzisiaj potęgę ekonomiczną. To też budzi zainteresowanie i... pożądlivość świata, a zwłaszcza Japończyków. Str. 4—5.



**WYNALAZKI, KTÓRE ZOSTAŁY NA PAPIERZE.**

O fantastycznych pomysłach konstruktorów, które mimo cech prawdopodobieństwa okazały się utopią, pozostając w pamięci tylko nielicznych ludzi. Str. 6.



**KRÓL WIOŁONCZELISTÓW.**

Pablo Casals mówi o zaniku wirtuozostwa. Str. 11.



**Placówki dyplomat. w Warszawie: AMBASADA ANGIELSKA.**

Piękny pałac hr. Branickich na Nowym Świecie jest wytwornie i stylowo urządzonej siedzibą reprezentanta Jego Królewskiej Brytyjskiej Mości, grającego nie tylko w polityce, ale też w życiu towarzyskim naszej stolicy wybitną rolę. Str. 14—15.



**SALTO KAJAKOWCA.**

Obserwujemy na fotografiach t. zw. „wywrotkę eskimoską” pod wodą. Str. 16—17.



**ZIELONA DEKORACJA WNETRZ.**

Zgodnie z ogólnym prądem ludzkości, również i mieszkanie staramy się obecnie wedle artystycznych wzorów jaknajbardziej przyozdobić zielenią i kwiatami. Str. 18.



**MASKI DON JUANA.**

Pod jakimi postaciami występowali w ciągu wieków uwodziciele i jakimi cechami się odznaczali? Str. 19—20.



**Z teki muzycznej „Asa”:**

**TANGO**

Aleksandra Frąckiewicz. Str. 22.



**WIOSENNA PORĄ NA ULICY.**

Praktyczne wskazówki dla pań jak, co i kiedy należy obecnie nosić na ulicy. Str. 29.



Nowele. — Kącik filatelistyczny. — Życie towarzyskie i artystyczne. — Moda męska. — Dział gospodarstwa domowego. — Kosmetyka. — Humor i rozrywki umysłowe. — Nowe książki. — Na scenie. — Program radiowy.



Wczesna w tym roku wiosna przyspieszyła prace na roli, które przy panującej obecnie u nas pogodzie odbywać się muszą w szybkim tempie. Najbardziej charakterystyczną sylwetką na polach jest teraz fornalka z plugiem, który przygotowuje ziemię pod siew.



# VIE ROMANCÉE

# 150

## LATKI



Na lewo: Charakterystyczna chata australijskich kolonistów z przed 100 laty, wg. współczesnego rysunku z „Illustrated London News”.



Poniżej: Kapitan Artur Phillip obejmuje w imieniu Anglii Australję w posiadanie 26 stycznia 1788 r. (Obraz A. Talmage).

Siedziba gubernatora Australji w Sydney w r. 1791 (według współczesnego rysunku).



tek tych ruszać nie wolno, choćby to były tylko mięczaki „frochusy”, mogące dać swe skorupki na wyrób guzików japońskich. „Olbrzym-samolub” natychmiast uzbroi za bajeczną sumę flotyllę, która odpędzi od brzegów południowego ładu rybaków japońskich, zagnanych tu o tysiące kilometrów od ojczyzny najprymitywniejszą troską życiową.

„Nie dla psa kiełbasa”! — Trudno tu istotnie dopatrzeć się romantyzmu, chyba, że poczujemy burzę w powietrzu i zobaczymy oczyma wyobraźni dramatyczną walkę, jaka rozpęta się, gdy pięknie przeładowany i kipiący ludźmi kocioł japoński i ruszy potworną lawą wulkanu żółtych, by zalać australską próżnię; — bo jest bezwzględnie naj-samolubniejszy z kontynentów, raj dla związków zawodowych i organizacji, raj dla sytych, pobierających najwyższe na świecie płace, a jednak ciągle strajkujących robotników. Ziemia pełna wszelakich bogactw naturalnych i stworzonych przez człowieka. Ziemia węgla, miedzi, żelaza, złota, srebra i soli. Ziemia sadów i winnic, najlepszej na świecie wełny, olbrzymia wytwórnia mięsa, kopalnia wszelkich bogactw życiowych, niewyzyskanych ani w 1/4, — kraj wszelkich możliwości rolniczych i górniczych, wszystkich klimatów, najróżnorodniejszych krajobrazów, „curiosum natury”, Młoka uczonych z jej różnemi formami ludzkiemi i zwierzęcemi i roślinnemi, najstarszy kontynent, który świat pociąga, a który światu tyle, ileby mógł dać — nie daje.

Australję odkryli definitywnie i wykorzystali Anglicy, interesowali się nią Holendrzy, Portugalczycy i Belgowie, zaglądając do niej to z tego, to z owego końca, pisząc na jej temat bardzo subiektywne i podyktowane konjunkturą osobistą czy publiczną oceny. Bliską była Australja prawdopodobnie zawsze dla malajskich, przesławnych żeglarzy.

„Cherchez la femme” — jeśli dzieje się coś ważnego, — i tym razem Wenus przechodziła przed słońcem, wobec czego postanowiono to jawisko oglądać dokładnie, wybierając na ten cel James’a Cook’a, który swą inteligencją i czynami dał się już poznać społeczeństwu angielskiemu w podobnych sprawach.

James Cook nie tylko zajął się planetą, ale jak przystało na człowieka o szerokim horyzoncie, obserwował masę innych faktów,

**K**ontynenty, jak ludzie, zasługują na biografię romantyczną, gdyż tak, jak istoty, które je zdobywają i zamieszkują, przechodzą dramatyczne perypetje życiowe i „rodzą się” dla świata w zdumiewających nieraz okolicznościach, stając się bohaterami historii z 1000 i jednej nocy.

A zaczyna się czasem w sposób niewinny i cudowny, jak w bajce o niedocenianym kopciuszku, który pewnego pięknego wieczoru zakwita całą swą krasą, gubi jakiś pantofelek i... zostaje, jak Australja, królową kontynentów. Ale z pełnego tajemniczego czaru dziewczątka może pod wpływem dobrobytu życiowego wyrosnąć egoistyczny, napuszony babsztyl, zapatrzonny w swoje świeżo nabyte jaśnie-państwo, a kwitnąca różowymi nenufarami i płomieniami liljami, Australis Terra — stać się najbardziej samolubnym kontynentem, gdzie gromada „posiadaczy” spasionych na łatwym chlebie strzeże swego z niezbyt wielkim trudem zdobytego dobra, patrząc z cyn-



Okolice Sydney obfitowały 77 lat temu w bogate lasy i ogrody. (Rysunek z „Illustrated London News” z r. 1861).

nizmem na zgłodniały kolorowy, a nawet biały tłum.

Wokół spasionego Australijczyka, drzemającego w leniwym odurzeniu i chwytającego „za kord”, jak przez sen w poczuciu niebezpieczeństwa, tłoczy się wychudła, zgłodniała rzesza żółtych — spoglądająca z złośliwością i chciwie na resztki, spadające z tamtych wielkopańskich stołów. Ale resz-



a także objechał Australję, żeby raz skończyć z niepewnością i wieściami zagmatwanymi, które na jej temat krążyły. Działo się to z końca XVIII-ego wieku, między 1770—1783, kiedy o losie i charakterze ludnościowym Australji zadecydowało oderwanie się Ameryki północnej, która zorganizowała się w odrębny naród mimo wspólnoty języka, kultury i tradycji z Anglią, tracącą równocześnie lokum dla przestępców, produkowanych podówczas na wyspach brytyjskich masowo z pańską beznamiętną swobodą — za sławnego panowania Jerzego III-go, miłośnika władzy nieograniczonej, — dopóki nie dostał obłędu. Pierwszy więc transport ludzi, z których większość stała się katorżnikami dzięki popychającej ich ku temu losowi niesprawiedliwości społecznej oraz przestępców politycznych irlandzkich — zaczęli świeżo dla korony angielskiej objęty kontynent i stał się zaczątkiem „białego zaludnienia” dzisiejszej 6-cio miljonowej Australji.



Na ulicach Sydney kursowały w końcu XIX w. parą poruszane tramwaje, z których cała Australia była bardzo dumna.



... ale znacznie prędzej odbywa się obecnie komunikacja zapomocą niezliczonych aut, kursujących po ulicach stolicy.

W kole: Olbrzymi most udestępniony dla ruchu w r. 1932 jest jedną z najciekawszych t e c h n i c z n y c h zdobyczy stolicy Australji.



Tuhyłcy, niezwykle ciekawi z antropologicznego punktu widzenia, jakkolwiek o nijskiej lub prawie żadnej kulturze — zostali wytrzebieni, jeśli nie bronią w wojnie eks-terminacyjnej, to przez choroby przyniesione przez Europejczyków, a śmiertelne dla czarnych. Spotkał ich los, jaki zgóry możemy przewidzieć, znając skądinąd przesławne podboje i wogóle ekspansję kulturalną. Dziś jest ich zaledwie 60 tysięcy czystej krwi — a liczba ta wciąż się zmniejsza: przed przybyciem białych było ich do pół miliona. Natomiast gospodarczo Australia zakwitła, robiąc wiele eksperymentów i dokonywując gigantycznych prac na obszarze prawie równym Europie.



Powyżej: ...a oto jak dzisiaj wygląda olbrzymia stolica Australji, widziana z samolotu.

Na lewo: Ogólny widok portu w Sydney w r. 1808 (według współczesnego rysunku).

Obozy odosobnienia już wtedy miały niepoślednie znaczenie i niejedno kwitnące miasto australskie powstało z tych katorżników, z których wielu wartość przewyższała angielskich dostojników. Niemniej jednak etykieta „katorżnicza” w herbie miasta nie musiała specjalnie odpowiadać szybko narastającej rasie snobów australskich, gdyż kategorycznie po pewnym czasie wypowiedziano się przeciw dalszym, coraz to niewybredniejszym przesyłkom takich czy innych zbrodniarzy i otwarto kwitnące „Botaniczne Zatoki” tego przyszłego rajy złota i wełny dla żądnych przygód i majątku emigrantów. Tak, że dziś, jakkolwiek większość mieszkańców stanowią Anglicy i Irlandczycy, przyczem na tych ostatnich przypadają 1/5 ludności, to jednak jakieś kilka procent wypadnie na innych mieszkańców Europy. Za tę oszałamiającą gościnność, praktykowaną przez Australję z niezwykłym, pełnym szlachetnego gestu rozmachem — zapłacili solidną współpracą gospodarczą i innowacjami, które na ten ład przynieśli. Francuzi, Szwajcarzy i południowi Niemcy zaprowadzili uprawę winnej latorośli, Duńczycy — racjonalne metody mleczarstwa, Włosi — lepiej od Anglików znający tropikalny klimat pasatowy, pracując w plantacjach trzciny cukrowej. Po wielkiej wojnie przybyli Grecy, Jugosłowianie i Albańczycy, zdarzają się także i Polacy, a głównie Żydzi, jak znany generał John Monash, dowodzący siłami zbrojnymi Australji w czasie wielkiej wojny.

Jest też 6000 Japończyków, trochę Hindusów i Afganów oraz tysiące półkwi Azjatów, powstających dzięki brakowi przesądów rasowych u australskich białych kobiet, które nie zawahały się poślubić osobników o odmiennej skórze. Są to tylko drobne wysepki różnokolorowe w białym morzu anglosaskim. Ma też Australia w swym pędzie do dobrobytu na sumieniu porywanie przemocą okolicznych wyspiarzy, by pracowali w klimacie nieodpowiednim dla Eu-

ropejczyków, a gdzie złotych sprowadzić było rzeczą niepożądaną ze względu na przyszłość. Spotkały ich straszne krzywdy, wysadzano ich na wrogich im wyspach, gdzie byli zabijani i pożerani z wielką pompą przez swych nieprzyjaciół — antropofagów, wreszcie kulturalniejsza opinia australska wypowiedziała się przeciw ich sprowadzaniu i gnębieniu.





# Wynalazki, które zostały na papierze

Projekt fruwającego zamku, który miał uświetnić wystawę światową w Antwerpii w 1894 r.

Wszystkie zdjęcia:  
Associated Correspondents  
Amsterdam

już wtedy dzięki dużej ilości omnibusów, dorożek i wszelkiego rodzaju tramwajów, stawało się bardzo groźne.

„Jednym z najaktualniejszych zagadnień” — twierdzili wynalazczy bracia — jest stworzenie odpowiednich środków komunikacyjnych, mogących zaspokoić wymagania szerokiej publiczności w dużych miastach”. Bracia ci tworzą nowy system komunikacyjny, opierający się na następujących zasadach: trzy chodniki poruszające się każdy z inną szybkością, np. pierwszy z szybkością 5 km, drugi 10 km, trzeci 15 km miały ułatwiać pasażerom wejście do właściwej kolejki. Trzeci chodnik, t. j. sama kolejka, zaopatrzony w krzesła, był rodzajem taśmy, będącej ciągle w ruchu i przewożącej pasażerów. Posiadać miała szerokość wystarczającą jedynie na jedno siedzenie, jej długość zaś wynosiła 2 i pół metra. Platforma o szerokości 1 metra zaopatrzona była w chroniącą ją barjerę. Każda linia tramwajowa tworzy zamknięte koło, a wszelkie krzyżowania linii odpadają, natomiast ta pewna niedogodność miała być zastąpiona tem, że poszczególne linie, zbliżone do siebie, pozwalały pasażerom na przesiadanie się. Wobec tego, że pociągi te nie potrzebowały lokomotyw budowa ich mogła być odpowiednio tania, a szybkość ich znacznie miała przewyższać wszelkie omnibusy i konne tramwaje. Według zapewnień projektodawców tramwaje te mogłyby przewozić 12 tysięcy osób na godzinę.

Projekt spotkał się z pewnem zainteresowaniem w Ameryce i w Anglii, ale mimo to pozostał tylko fantazją, o której istnieniu świadczą jedynie rysunki w starych pismach, omawiających ten „epokowy” wynalazek.

Inaczej chciał rozwiązać zagadnienie komunikacyjne pewien amerykański inżynier. Otóż w okolicy Ontario prowadziła na po-

bliską górę kolejka, ciągnioma przez muły. Skoro wagoniki z wielkim trudem wyciągane przez zmęczone muły stanęły na górze, wsadzano je do osobnego przedziału w wagonie i wagony kierowane jedynie siłą ciężkości zjeżdżały na dół. Wprawdzie zdarzały się nieraz przykre incydenty, gdy na przykład muły uciekły swojemu dozorczy i kolejka nie mogła rozpocząć swej podróży wzwyż, gdyż nie posiadano zapasowych mułów. Pomysł amerykańskiego inżyniera polegał na tem, aby do wagoników doczepić specjalny wagon-stajnię dla mułów, które drogę do miasta Ontario mogły odbywać w charakterze pasażerów. Jakkolwiek „wynalazek” ten nie był taki fenomenalny jak poprzedni, to jednak został wykonany i znalazł naśladowców.

Pewien niespokojny duch, będący inżynierem w Bostonie, zastanawiał się koło 1887 r. nad możliwem praktycznem wykorzystaniem drutów telegraficznych, które jakkolwiek spełniały swoją rolę jako przewody dla iskry elektrycznej, to jednak nie były, zdaniem jego, dosyć wykorzystane. Właśnie w tym czasie stały się zagadnienia komunikacyjne aktualnym tematem całej U. S. A.: bostoński wynalazca skonstruował oryginalny rower, który po silnym kablu, przeciągniętym na ramionach słupów telegraficznych mógł kursować po całych Stanach Zjednoczonych. Rower zaopatrzony był w górne koła, znajdujące się pod daszkiem, które zaopatrywać się miały w prąd elektryczny zapomocą drutów telegraficznych. Dolne i górne koła posiadały wręby, dostosowane do drutów, po których miały biec. Wynalazek ten wzbudził ogromną sensację w całej ówczesnej prasie i pomimo różnych debat na ten temat, projekt nie został zrealizowany, gdyż towarzystwa telegraficzne nie zgodziły się na użyczenie swoich linii tak fantastycznym projektom.

Również mały aparat fotograficzny, który można było nosić w kamizelce, w cylindrze, czy w jakiegokolwiek innej części garderoby, wzbudził wielkie zainteresowanie o tyle, że ten „miniaturowy” aparat przypominał raczej całe atelier fotograficzne, któreby nikt nie był zdolny nosić na sobie.

Oto jak wygląda kilka z tych fantastycznych pomysłów z niedalekiej stosunkowo przeszłości, które ledwo zrodzone w głowie wynalazcy wzbudzały wielkie zainteresowanie publiczności, by wkrótce potem popaść w niepamięć. Jedynymi świadkami też tych „epokowych” wynalazców są dzisiaj stare ryciny, które znajdujemy w tygodnikach, czy dziennikach z przed 50 lat.

Frédéric Chaudronnier.

**A oto fantastyczny rower, który, według wynalazcy, miał jeździć po drutach telegraficznych!**



Przyzwyczajiliśmy się uważać rzeczy nawet najbardziej nieprawdopodobne za mogące być łatwo urzeczywistnione: poprostu nie uznajemy rzeczy niemożliwych. Inaczej jednak sprawa przedstawiała się 50 lat temu, kiedy technika nie miała takiego co dzisiaj praktycznego oblicza. Ludzie byli wtedy bardziej romantyczni, łatwiej dawali się ponieść fantazji, to też ich wynalazki w wielu wypadkach pozostały na papierze, nie mogąc wcielić się w życie. Mimo to jednak im bardziej dany wynalazek był fantastyczny, tembardziej, rzecz prosta, zajmował umysły współczesne. I tak na przykład wielką sensację budził pomysł mechanika brukselskiego Tobiansky'ego, który obmyślił „zamek powietrzny”, zbudowany z aluminium i trzciny bambusowej. Olbrzymia ta budowla miała unosić się nad ziemią na kilkaset metrów w połączeniu z balonem na wiewiórki. Specjalne windy miały ułatwiać komunikację z ziemią, w samym zaś pałacu mogło, jak zapewniał wynalazca, znajdować się 150 do 200 osób. W tej dziwacznej budowli miała się również znajdować restauracja z salami do tańca, a ceny miały stać w ścisłym związku z... wysokością, na której znajdował się zamek. Gdy zarzucano projektowi, że pierwsza burza zniszczyłaby całą budowlę, wynalazca twierdził, że w przeciągu pół godziny odpowiednie urządzenia ściągęłyby całą budowlę na ziemię.

Gdy w r. 1889 wykończył inż. Eiffel swoją wieżę, która mimo olbrzymiej wysokości i ruchów oscylujących stała mocno na ziemi, również projekt Tobiansky'ego począł zyskiwać wiarę u ludzi. Powietrzny zamek dla 150 ludzi miał jeszcze bardziej, niż wieża Eiffla podkreślić pomysłowość ludzką. To też fruwający pałac przewidziany był jako „clou” światowej wystawy w Antwerpii w 1894 r. Niestety jednak projekt nie został nigdy zrealizowany.

Jeżeli Tobiansky marzył o zdobyciu przestworzy, to dwóch westfalskich inżynierów, bracia Rettig, stawiało sobie za zadanie rozwiązanie zagadnień komunikacyjnych, które



Od lewej: Pomysłowa kolejka górską z „przedziałem” dla mułów budziła w okolicy Ontario wielką sensację w końcu ub. wieku. — Jednym z najbardziej frapujących projektów komunikacji XIX wieku były ruchome chodniki, poruszające się z szybkością 5, 10 i 15 kilometrów na godzinę.



## FILATELISTYCZNY

Od pewnego czasu notujemy znowu dużo nowości, a tylko słabą pociechą jest wiadomość, że kraj tak ulubiony przez filatelistów — Austria — nie wyda już ani jednego nowego znaczka.

Wcielenie resztki dawnej monarchji nadnaukiej do „Trzeciej Rzeszy” jest niewątpliwie zdarzeniem najpierzwszej wagi i w świecie znaczka pocztowego, gdyż dotychczas tamtejsze związki zbieraczy pracowały zupełnie odrębnie, a obecnie razem złączone stają się najsilniejszym tak liczbowo, jak i fachowo zgrupowaniem na całym świecie. Przewidujemy bardzo poważną wyżkę cen wszystkich egzemplarzy znaczków austriackich (zwłaszcza okolicznościowych), gdyż zawsze kraje „t. zw. zamknięte” czyli nie wydające już nowości, mogą być już w pewien sposób schematyczny kompletowane. Niewiadomo nam narazie czy pozostałe na pocztę zapasy będą przedrukowane („Deut-

## Nie sztuka śpiewać.... skoro sobie zaprawił skórę NIVEA!



Przed goleniem wmasować w skórę odrobinę Kremu NIVEA. Ułatwia to dokładne wygolenie, a zarazem chroni skórę przed podrażnieniem, pieczeniem i wypryskami. Jedynie NIVEA zawiera EUCERYT, środek wzmacniający skórę, — to też niema czegoś „taksamo dobrego”, a tem mniej czegoś „lepszego” od NIVEA.



Nowy  
szampon  
do włosów!



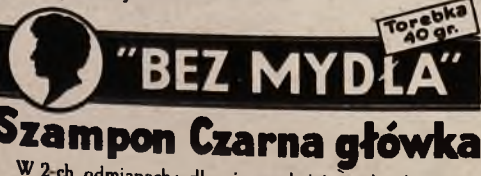
Nareszcie  
możecie Wasze włosy  
właściwie pielęgnować!

gdyż mycie głowy nowym szamponem „Bez Mydła” Czarna główka wyklucza całkowicie szkodliwe działanie, nieuniknione przy szamponach zawierających mydło.

Wolny od składników alkalicznych, uniemożliwia osadzanie się łupieżu i zapobiega pęcznieniu włosów. Nie pozostawia również żadnego osadu wapiennego, który pozbawia włosy połysku i właściwej barwy.

„Bez Mydła” jest to szampon niealkaliczny i jak sama nazwa wskazuje — nie zawiera mydła. Po umyciu włosów jest czysty, błyszczący, pozostaje elastyczny i zdrowy. Dlatego też łatwiej i dłużej zachowuje ondulację.

Wypróbujcie bezwzględnie przy najbliższym myciu włosów ten nowy szampon. Będziecie zachwyceni wspinałymi wynikami!



W 2-ach odmianach: dla ciemnych i jasnych włosów.

TQM



T. G. Masaryk

Bloczek czechosłowacki z podobizną prezydenta Masaryka.

sches Reich” czy „Deutschoesterreich”), a możemy być tylko pewni, że Niemcy upamiętnią swój sukces polityczny nową serją.

Księstwo Liechtenstein uzupełnia swą bieżącą serją krajoobrazową w żółtym tempie, bo w 7-mym miesiącu po jej „narodzeniu” wzmogła się ona znowu o 2 dalsze wartości, tj. 30 rappen i 1.5 fr. Są to śliczne widoczki, a także ostatnie zapowiedziane sztuki za 60 i 90 rp. nie będą napewno brzydsze. Prawie cała już serja będzie także przedrukowana jako „Regieruns-Dienstsache”. Naszem zdaniem „wysokie urzędy” miniaturowego księstwa mogłyby obejść się spokojnie bez specjalnych znaczków, ale zato ministerstwo tamtejszego skarbu musi sobie trochę podreperować kasę haraczem, który każdy zbieracz całej Europy opłacać musi. (Barwa 30 rp. błękitna, — 1.5 f. szaro-niebieska).

Bardzo piękne są również znaczki Gdańska z portretem Schopenhauera (1788—1860). Po raz pierwszy Wolne Miasto zastoso-  
sowało heliografurę i to w jakości najwyższej. Znaczek za 15 f. jest granatowy, za 25 — sepiowy, za 40 — czerwony. Format 25×35 mm. Nakład został już wysprzedany. Dalsze znaczki Majej Ententy ukazały się

już i w Grecji (6 drachm niebieski) i w Rumunii (7.5 lei ultramaryna i 10 l. niebieski). Czechy zaś emitowały doroczną serję na cele dobroczynne: „detem”. Jest to jedyna jak dotychczas w swoim rodzaju serja, bo najwyższa wartość za 2 k, to blok w formacie 72×92 mm. Oby przykład ten nie pociągnął za sobą naśladowców, bo w ten sposób — wiele osób będzie musiało powiększyć swe albumy o nowe kartki na jeszcze większą ilość bloków. Ten właśnie blok jest niewielki i pierwszorzędnie wykonany — jest jednak tylko i „właśnie” blokiem. Wartości 50 (50) h. zielona, 1 K (50 h) karminowa, 2 K (3 K) szara.

W. H.

PRZEGLĄD PRASY. Wiadomości Filatelistyczne wydały ostatni numer w powiększonym formacie, który zawiera szereg oryginalnych artykułów. M. i. ciekawym jest list Związku Filatelistów w Toruniu do Redakcji „Wiadomości”, demaskujący firmę Mielewcyk, jako wydawcę poradnika filatelistycznego w języku niemieckim w Berlinie. Broszurka ta ma raczej charakter germanistyczno-propagandowy!



W górnym rzędzie: Najnowsze znaczki księstwa Liechtenstein. W drugim rzędzie trzy znaczki Wolnego Miasta Gdańska z podobizną filozofa Schopenhauera. W dolnym rzędzie: Znaczek czechosłowacki w środku znaczków Ententy bałkańskiej.







# Jej ostatnie słowa

## NOVELA

### WANDA DE RICHE

nawiałby się nad ostrzeżeniem tego rodzaju. Ale ona — nie będę wymieniał nazwiska, ani imienia — wzięła te „życzliwe” słowa do serca. Nie podejrzewała narzeczonego... Oh! Myśl podobna nie powstała w jej głowie!... Ale upojona szczęściem, pełna bezgranicznej miłości, zadowolona z obecnego stanu rzeczy, pragnęła przedłużyć okres tego „prowizorium”, w którym jest się tylko obłudnicą i kiedy niema mowy o obowiązku, narzuconych przez los żonie i pani domu. On, dla którego wszelka myśl o zdradzie była obrazą i który zawarte w anonimowym liście ostrzeżenia uważał za uwłaczające jego wielkiej miłości, buntował się w głębi duszy i cierpiał... Może lękał się, aby w tym okresie, który dzieli „podniesienie do ust puharu” od jego „wychylenia” nie zaszło coś tragicznego. Może nie chciał kusić losu... A może w myśl dewizy, że szczęście trzeba chwycić, aby nie uciekło, pragnął jak najprędzej nazwać żoną tę, która wydawała mu się wcieleniem wszystkich cnót?...

Ludzie gardzą frazesami, a jednak żyć bez nich nie potrafią. Zapewnienia o wiecznej i stałej miłości są potrzebą każdej kochającej się pary. Niema mężczyzny, któryby pochlebstw ukochanej nie uważał za pożądane i niema kobiety, która by nie upajała się słodkimi słówkami kochanka. Zaklęcia i wyznania, świadczące o gorącym uczuciu nie były zatem czemś nienaturalnym i w tym związku, który opierał się narazie tylko na prawach „nie spisanych”.

— Wiem, że umarłabym, gdybyś mnie przestał kochać! — powtarzała niejednokrotnie, spoglądając w błyszczące oczy narzeczonego. — Nie wyobrażam sobie życia bez ciebie. A gdybyś mnie zdradził!...

Uspakajał ją pocałunkami i zapewniał znów o swej wielkiej miłości. W godzinach, spędzanych razem, snili ten piękny sen, dla którego zapomina się o wszystkim na świecie. I żyli tylko sobą, tylko dla siebie.

Ale najszcześliwszych dręczył niekiedy myśl, że szczęście swe mogą utracić. Nie też dziwnego, że w czasie tych długich miesięcy, które miały być, za ich wspólną zgodą, próbierzem trwałości uczuć obojga, młoda kobieta lękała się rozczarowania. Wiedziała, że zawód przyplaciłaby życiem, a chciała żyć i kochać zawsze gorąco, niezmiennie.

— Pamiętaj! — rzekła znów pewnego wieczora, kiedy siedzieli przytuleni do siebie. — Umarłabym, gdybyś mnie zdradził. Umarłabym w chwili, w którejbyś zdeptał nasze wielkie, święte uczucie!... Bądź zawsze moim!... Nie mogłabym się tobą dzielić z nikim!... nawet przez dzień, nawet przez godzinę!

Nie wątpię, że kochał ją gorąco i że wszelka myśl o zdradzie była mu wstrętą. Ale mimo wielokrotnych przysięg i zaklęć, mimo najczulszych przysięg, nie mógł zwalczyć w niej demona nieufności!... Nie mógł zniszczyć jadu, który wsączyły w jej duszę pełne obłudnej życzliwości słowa anonimów.

A czas płynął...

Doświadczenie uczy, że mały błąd, wpły-

wający z zwyczajnej ludzkiej ułomności, pa- czy niekiedy najtroskliwiej układane pla- ny, przekreśla całe lata starań i wysiłków. To, co w danym wypadku zadecydowało o katastrofie, odpowiada jednak tylko w czę- ści temu twierdzeniu. Nigdy może pojęcia winy i kary nie wydały mi się tak ściśle z sobą związane, jak wówczas, kiedy slu- chałem opowieści tego człowieka, który łą- czył w niej skutki z przyczynami w sposób pozornie nielogiczny, a w każdym razie nie poparty żadnymi realnymi dowodami.

— Było to w drugim roku naszej znajo- mości — mówił głosem cichym, jakby sflu- mionym przez łyż. — Kończył się okres pró- by, która rozproszyć miała wątpliwości mo- jej narzeczonej. Serce me przepełniała wiel- ka radość. Cieszyłem się, jak dziecko na chwilę, kiedy będę ją mógł publicznie przy- cisnąć do serca!... Może jestem śmieszny i może moje pojęcia nie zgadzają się z du- chem czasu i przekonaniem, że małżeństwo nie stanowi o szczęściu. Ale dążyłem do tego małżeństwa i pragnąłem go z całej duszy. Kochałem moją narzeczoną i byłbym z pe- wnością dla niej dobrym mężem. Dlatego nie umiem sobie prosto wytłumaczyć, jak do tego przyszło... jak przyszło do grze- chu przeciw niej, przeciw naszej miłości.

— Wyrażam się pretensjonalnie i zdaje sobie sprawę z moich... powiedzmy... staro- świeckich zasad. Pojęcie wierności jest dla wielu mężczyzn względne. Nie zdradzałem narzeczonej, to prawda, ale dlatego, że mi- łość ku niej pochłaniała mnie w zupełno- ści, że wobec niej wszystkie kobiety wyda- wały mi się niegodnymi uwagi. W ciągłym idealizowaniu przedmiotu mej miłości, za- pomniałem bowiem o całym świecie.

Pewnego ranka znalazłem się jednak w towarzystwie kilku kolegów na śniadaniu, wydanem z okazji imienin szefa naszego biura. Na śniadaniu były też trzy czy czte- ry kobiety. Jedna z nich, smagła brunetka, z płomiennymi, czarnymi oczyma, zwróciła na mnie uwagę i zupełnie niedwuznacznie dała mi do zrozumienia, że się jej bardzo... bardzo podobam. Siedzieliśmy razem przy stole, bawiliśmy się i rozmawiali. Zdaje się, że reszta zebranych była tak sobą zajęta, iż piękna nieznajoma mogła z całą swobodą poświęcić się mojej osobie.

— Uchodziłem zawsze za człowieka we- sołego, pożądanego w towarzystwie i cie- szyłem się, przyznając, względami kobiet. — Mam wrażenie, że pod wpływem alkoholu zatraciłem poczucie rzeczywistości i że ode- zwała się we mnie natura zdobywczego mę- czyzny. Nikt z obecnych nie wiedział, że mam narzeczoną i nie mógłbym również zarzucić tej kobiecie, że próbowała na siły swych wdzięków dlatego, iż chciała mnie odbić innej. Ot, zbieg okoliczności! Mała awanturka miłosna, do której zazwyczaj nie przykładam się wagi! Można by to nazwać flir- tem bez pretensyj i bez zobowiązań.

— Odprowadziłem ją do domu. W chwili, kiedy wyciągnąłem rękę na pożegnanie, przechyliła głowę, uśmiechając się załotnie — A może wstąpiłby pan do mnie na czar- ną kawę? — zapytała. Było coś w tym uśmiechu, coś w powłóczystym spojrzeniu jej czarnych oczu, że krew uderzyła mi do głowy. Poszedłem...

— Dalszy ciąg łatwo sobie dośpiewać. A jednak, powtarzam, do dzisiejszego dnia nie mogę zrozumieć, dlaczego... dlaczego to się stało. Powie pan: alkohol... młodość... piękna kobieta... temperament... zmysły... Ale jak mogłem zapomnieć, jak mogłem za- pomnieć? Przecież kochałem tylko jedną... tylko tamtą...

— Widzę w pańskich oczach zdziwienie. Pan mnie nie rozumie. To nie była zwyczaj- na zdrada. To było przestępstwo!... Nie... nie... Proszę mi nie tłumaczyć. Proszę nie mówić, że tyłu mężczyzn zdradza kochane przez siebie kobiety, że żałuje tego później

Spotykałem się z nim często w kawiarni, ale prawdę mówiąc, nie mógłbym powie- dzieć, w jaki sposób poznaliśmy się bliżej. Zapewne dużą rolę odegrała tu ciekawość.

Ten elegancki, wytworny mężczyzna, o szpakowatych włosach i pięknej, inteligent- nej twarzy, zwracał mimowoli uwagę. Kobie- tom podobały się jego oczy — smutne, wiel- kie, przepaściste. Pleć brzydka ceniła jego rozum, bezstronność w wygłaszaniu sądów i niechęć do krytykowania drugich. Był może zbyt nieprzystępny, zbyt zamknięty w sobie, ale ta cecha budziła właśnie zau- fanie. I zaciekawienie... Ktokolwiek widział, jak ze złożonymi rękami siedzi w fotelu, jak przez godziny całe trwa z pochyloną gło- wą nad stolikiem, obojętny na wszystko do- kółka, musiał zainteresować się tym człowie- kiem, o którym wiedzieliśmy to tylko, że jest oficerem rezerwy i że nie posiada żad- nej bliższej rodziny.

W życiu każdego z nas są tajemnice, które zadecydowały kiedyś o pewnych czynach, postanowieniach, nawet całej przyszłości. Ile- kroć spoglądałem na jego surową twarz, z wyrzniętą na niej piętnem głębokiego bólu, budziła się w mej duszy nieprzeparta chęć stwierdzenia, co było tajemnicą życia tego człowieka, który niekiedy robił wrażenie zupeł- nie umarłego dla świata. Dłuższa obser- wacja i plotki, zbierane przez szereg tygo- dni, pouczyły mnie bowiem, że wszelkie je- go poczynania cechuje zupełna obojętność, a nawet pogarda odczucia. Był typowym mizantropem, jakkolwiek żadna z kobiet nie mogła skarżyć się na brak uprzejmości z je- go strony.

Kiedy poznałem go bliżej i kiedy długie wieczory spędzaliśmy na rozmowie w ka- wiarni, poruszając najrozmaitsze tematy, na usta cisnęło mi się nieraz pytanie, czemu życie straciło dla niego wszelką wartość i czemu całą jego postać cechuje dziwny jakiś smutek. Ale upłynęło wiele czasu, za- nim odważyłem się na ten przejaw niedy- skrecji i zanim w pewien dżdżysty, ponury dzień październikowy udało mi się spojrzeć przez chwilę w głąb tego serca.

Tyle pisano o miłości... Tyle pieśni śpie- wano na cześć kochanej kobiety... Każdy z nas snuł złotą przędzę snów o szczęściu przy boku Wybranej i Uwielbianej... Nie wiem, czemu właśnie jego opowieść o uczu- ciu wielkim, stałem i silniejszem od śmierci, przyprawiła mnie o tak wielkie wzruszenie. I czemu w głębi mej duszy zbudziło się wów- czas jakby uczucie zazdrości o tego czło- wieka, który nie nie miał, niczego nie po- żądał i dla którego wspomnienie o szczę- ściu straconem były jedyną treścią żywota.

Poznali się na balu i pokochali od pierw- szego wejrzenia. Oboje byli młodzi, urodzi- wi, niezależni — ona pełna ufności, skłona do marzeń, wrażliwa i uczuciowa, on nie- co lekkomyślny, łatwo zapalny, ale szczerzy, prawy, pozbawiony cecli snobizmu i zaro- zumiałości. Nawet zazdrośnicy twierdzili zgodnie, że są jakby dla siebie stworzeni. Na- leżałoby wnosić, że miłość ich, która potęż- niała z każdą chwilą, skończy się rychłem małżeństwem. Ale stanęła temu na prze- szkódzie drobnostka, która spowodowała, że oboje odłożyli termin ślubu na później.

Drobnostka! Można by rzec głupstwo, nie- godne wzmianki. Chodziło o anonim, prze- słany młodej kobiecie, a ułożony tak spry- nie, że wzbudził w niej pewne wątpliwości. Nieznany autor, czy też autorka jego zwraca- li uwagę na pewne cechy charakteru na- rzeczonego, które, ich zdaniem, nie wróżyły szczęścia temu małżeństwu. Ostrzegali, aby nie wiązała życia mężczyźnie, który nie nadaje się do trwałego związku, którego temperament i usposobienie czynią zgóry niewiernym mężem i który, wcześniej lub później, zdradzi ją z inną, działającą mu na zmysły pięknosią.

Ktoś sceptycznie usposobiony nie zasta-



że przynajmniej się do winy i otrzymuje przebaczenie... Otóż to!

— Kiedy wróciłem do domu i zdałem sobie sprawę z mego lekkomyślnego postępków, ogarnął mnie wstyd, pałacy wstyd. Czulem jeszcze na ustach płomienne pocałunki przygodnej znajomej, czulem jej dotknięcie... słyszałem słowa pieszczoty... a równocześnie w głębi mej duszy budziła się jakaś myśl straszna, obawa przed czymś, co było nieuchronnym następstwem mego... nazwę to po małomieszczańsku... mego grzechu.

— Nigdy nie zapomnę tych chwil udręki i lęku, które przypływały wprost o szaleństwo. Coś dawało mi się za gardło, a serce ścisnęło się w piersi, jakby w przecuciu nieszczęścia. Głowa pękała z bólu. A przecież nie mogłem przypuszczać, że ktośkolwiek wie o mojej przygodzie, że nie jest już ona tylko wspomnieniem.

— Mijała godzina za godziną. Siedziałem przy stole, bijąc się z myślami. Z każdą chwilą nabierałem przekonania, że stało się coś, czego odrobić nie potrafię, czego naprawić niepodobna. W ten sposób przetrwałem do godziny siódmej.

— Z nadejściem wieczoru niepokój mój wzrósł, gdyż była to pora, w której codziennie widywałem się z narzeczoną. Co jej mam powiedzieć. Czy jej mam coś powiedzieć?

Dla ludzi, którzy żyją kłamstwem, pytania takie są zapewne śmieszne. Ale dla mnie, którego dewizą była zawsze szczerość, myśl, że mógłbym ukrywać coś przed kobietą, którą kocham, była przestępstwem. I dlatego walczyłem z sobą, nie mogąc znaleźć wyjścia z sytuacji, która wydawała mi się katastrofalną.

— Nagle... Kiedy tak siedziałem, znękany i przygnębiony, odezwał się dzwonek telefonu. Zerwałem na nie równe nogi. Zanim podniosłem słuchawkę, wiedziałem już, że to była ona... że za kilka sekund usłyszę znów jej słodki głos, który przypływał mi zawsze o dziwne drżenie.

— Podeszedłem do stolika i ująłem w rękę słuchawkę. Powoli zbliżyłem ją do uszu.

— Hallo! — zawołałem, a nie otrzymawszy odpowiedzi, powtórzyłem wezwanie raz, drugi i trzeci.

— Przez chwilę panowało milczenie, a potem usłyszałem głos, jej głos, ale tak cichy, tak sflumiony, że mógłbym go wziąć prawie za szept. Mówiła do mnie słowa,

których miałem nigdy nie zapomnieć: „KOCHAM CIĘ... KOCHAM CIĘ... ZAWSZE CIĘ KOCHAM... KOCHAM!”

— Szept zamarł. Zacząłem pytać o coś gorączkowo, gdyż intonacja tego głosu, jeśli można było mówić o intonacji, była tak dziwna, tak niezwykle, że przeniknął mnie dreszcz zgrozy. W słowach tych przebiegała gorąca miłość, namietność, której już tłumaczyć nie mogła — a równocześnie i rozpacz... beznadziejna rozpacz oraz głęboki, nieutulony żal. Ale mimo zakłęk i błagania nie otrzymałem już żadnej odpowiedzi. Telefon milczał, a kiedy, sądząc, że rozmowa została przerwana, postarałem się o powtórne połączenie z mieszkaniem narzeczonej, na sygnał dzwonka nikt się już nie zgłosił.

— Podniecony, zdenerwowany i pełen obawy, postanowiłem udać się do niej. Wprawdzie onegdaj umówiliśmy się na schadzkę w sąsiedniej kawiarni, ale w danej sytuacji, kiedy nie mogłem zapanować nad swoim wzburzeniem i kiedy słowa, słyszane przez telefon, przypływały mi, nie wiadomo czemu, o paniczny strach, nie mogłem spokojnie czekać. Musiałem iść do niej... iść na spotkanie przeznaczenia, jakimkolwiekby ono było.

— Przeznaczenie! Wiedziałem bowiem, że stało się coś, co zaważy na mojej przyszłości, chociaż nie umiałbym powiedzieć, czego się lękam. Rozmaite myśli przychodziły mi do głowy, kiedy biegłem przez ulicę. Pozornie wydawałoby się mogło, że słowa, które słyszałem przez telefon, są tylko dowodem miłości, która trwa i ufa. Przecież to, co zaszło między mną, a tą obcą kobietą, było wyłącznie naszą tajemnicą! A jednak spieszyłem do narzeczonej w przecuciu, że między nami już wszystko skończono.

— Niepokój mój wzrósł, kiedy na schodach, wiodących do dobrze mi znanego mieszkania, spotkałem się z młodą dziewczyną, która pełniła obowiązki jej służącej. „Gdzie pani?”, zapytałem, wzburzony. „Czy jest w domu?” — „Nie wiem”, odpowiedziała tonem niepewnym. „Prosiłam ją dziś o urlop na kilka godzin i wysłałam jeszcze przed południem. Nie mogę teraz dostać się do mieszkania. Widocznie niema tam nikogo...”

— „Ależ przed chwilą telefonowała do mnie”, rzekłem. „Jeśli jest chora...” — Może telefonowała z miasta. Wychodzi często wieczorami”, tłumaczyła mi dziewczyna. Nie

słuchałem jej. Instynkt mówił mi, że ona jest tam... za drzwiami... że tam być musi...

Wezwałem stróża, potem ślusarza i zaczęliśmy dobijać się do mieszkania. Służąca przyglądała się nam, zrazu zgorzciona, potem coraz bardziej niespokojna. Stróż, któremu udzieliło się moje podniecenie, pomagał gorączkowo w otwarciu drzwi. Wreszcie rygle puścili.

— Wbiegłem do drugiego pokoju. Narzeczonej moja leżała na kanapie bez ruchu. Jej piękne, złociste włosy opadły na blade czoło. Lewa dłoń spoczywała na piersiach, prawa ukryta była w fałdach sukni.

— Wezwany lekarz stwierdził, że śmierć nastąpiła przed sześciu godzinami, w czasie, kiedy bawiłem w mieszkaniu mej nowej znajomej...

— I cóż mam jeszcze do powiedzenia? Orzeczenie lekarskie dowiodło niezbicie, że narzeczonej moja nie mogła telefonować do mnie o siódmej, gdyż była wtedy już zimnym trupem. Ale ja wiem, że telefonowała... Poznałem jej głos i nie wątpię, że słyszane przeze mnie słowa szeptały jej martwe usta.

— Orzeczenie lekarskie dowodziło jednak i czegoś innego. Jeśli śmierć nastąpiła między pierwszą a drugą, w godzinie, w której ją zdradziłem, to za tę śmierć byłem tylko ja odpowiedzialny. I chociaż nikt nie wątpi, że przyczyną jej zgonu był atak serca, ja wiem... że spełniły się słowa, które powtarzała w chwili szczęścia i upojenia: „Pamiętaj! Umarłabym, gdybyś zdeptał nasze wielkie, święte uczucie...” Nie mogłabym się tobą dzielić z nikim...

— Bądź co bądź, czuję się winny. Jestem, jak przestępca, którego nie dosięgło ramię sprawiedliwości, a który upada pod brzemieniem swej zbrodni. Cóż mnie dziś obchodzi ludzie, ich dążenia i pragnienia? Ja sam niczego nie pragnę. Chyba tylko śmierci. Nie wątpię bowiem, że tam... na drugim świecie, spotkam się z nią znowu. Ta myśl dodaje mi otuchy. Z głębokim rozrzewnieniem wspominam jej ostatnie słowa: „Kocham cię! Kocham! Zawsze cię kocham!...” Tak jest, wiem, że mnie kocha. I wiem, że mi przebaczyła. Jestem znękany, zgorzkniały, bezużytecznym człowiekiem, ale duszę mam przepelnia wielka radość, gdyż ona kocha mnie zawsze. A cóż mnie więcej obchodzi?

*Dokończenie ze str. 5-ej.*

W trakcie zakładania transkontynentalnych kabli telegraficznych, połączonego z bohaterскими wyczynami i prawdziwym poświęceniem dla dobra innych czy własnej ambicji — budowania wspaniałych dróg i imponujących mostów, przekaskiwania w szalonym tempie stopni rozwoju od wozu zaprzężonego w woły do własnego samochodu (1 na 14 mieszkańców!) i samolotu — znalazł się czas i na reformy społeczne, a raczej na postanowienia prawne, które przyszły od razu nowe i możliwie doskonałe do tego kraju nowobogackich, dorabiających się łatwo praw i przywilejów, o które w starej skłóconej Europie wylewano rzeki krwi i atramentu. Niejednego rodzaju „katorżnik” za swój płomienny „społeczny” temperament i zamiłowanie do reform przeniesiony „bez bólu” do Australji znalazł po pewnym czasie możność zrealizowania swoich marzeń społecznych na większą skalę, niżby o tem kiedykolwiek odważył się pomyśleć. Ale zbyt łatwo urzeczywistniać marzenia wykaszlawiając czasem lub nawet unicestwiając to, co jest najpiękniejsze i najwrażliwsze w każdym bojowniku i marzycielu. Serca zaczęły zbyt szybko porastać tłuszczem i stara skorupka zapominała wbrew przysłowiu, jaką biedą nasiąkała za młodu. Wyraża się to najjaśniej choćby w prawie, pozornie niezwykle liberalnym i pięknym, przysługującym każdej kobiecie, która urodziła dziecko 5 funtów

sztetlingów, nie musi ona być obywatelką australijską, byle tylko tutaj miała zamiar osiąść na stałe. Wszystko aż dotąd w porządku — dzięki tej zapomódce nie musi wracać przedwcześnie do pracy i niszczyć zdrowia. Cóż, kiedy w tem prawie jest klauzula, która odstawia prawdziwe oblicze prawodawców: zasiłku tego nie może otrzymać kobieta pochodząca z Azji, ani czarna tubylcza Australka, choćby ojcem jej dziecka był biały. Tak — rasizm to namietność, zasłaniający mózg i oczy.

Perfidny ukaz o poddawaniu egzaminowi w obcym języku każdego Azjaty, chcącego się dostać do Australji świadczy między innymi rzeczami i o tem, że przy dobrej woli zawsze znajdzie się język, w którym — o ile się nie jest poliglottą — nie napisze się wypracowania, wymaganego przez władców „próżni na Pacyfiku”.

Japonja proponowała już uprzejmie i pokojowo otwarcie północnej Australji tropikalnej dla złotych wzamian za pomoc swej floty w Dardanelach. Pełne oburzenia „nigdy” było odpowiedzią całej rasy anglosaskiej. Incydent z frochusami i strzegącą ich flotyllą też dotknął mocno dumnych i ostatecznie mających do tego powody Japończyków. Dumny i głodny, ściśnięty ze wsząd, a silny i ambitny — to bardzo niebezpieczny i nieobliczalny w skutkach nieprzyjaciel.

Później sprawa z wyspą Timorem, Bogu ducha winną, mało wartą, a kompletnie opu-

szczoną przez Portugalczyków, którą chcieli odkupić Japończycy z powodów dość przejrzystych, jeśli się zważy 500 km odległości tej wyspy od Australji. Anglja wydobyla pudy dokumentów, świadczących o długach portugalskich u niej i zabroniła sprzedaży oficjalnej, zorganizowawszy po tem wielki rajd powietrzny i uruchomiwszy stałą linję lotniczą Londyn—Melbourne w r. 1935 na znak, że w razie czego nie jest bezbronna — ona dumna i syta przedstawicielka rasy białej — niezłomna twierdza anglo-saska na Pacyfiku.

Byli jednak „biali” ludzie odważni, którzy za cenę swej niepopularności u pobratymców, odważyli się napomknąć, że oddanie Timoru czy nawet półn. Australji oszczędziłoby kiedyś rasie białej utraty i południowej Australji.

Nie wiadomo, co zrobi człowiek wiecznie głodny, patrząc na obficie zastawiony stół, na którym wszelkiego rodzaju rozkosze dla podniebienia gniją i rozpadają się niekonsumowane.

Może żółty książę zdobędzie śpiącego wśród różowych nenufarów nad brzegiem australijskiej rzeki kopciuszką. Egzotyczne dzweczko zamieniło się w pozornie dobroduszną, opasłą jejmość i nie wiadomo jakie sentymenty i apetyty wzbudzi w rozszalałym i głodnym, bo żywiącym się skąpo ryżem i wążką rybką japońskim księciem.

Vae victis.

Mgr Wanda Komorowska.



# KRÓL WIOŁONCZELISTÓW

PABLO CASALS O ZMIERZCHU WIRTUOZOSTWA



„Król wiolonczelistów” Pablo Casals w swej posiadłości San Salvador w Hiszpanji.  
Fot. Grafinform.

Jednym punkcie upodabnia się wiolonczela do pięknych dam naszej epoki: nie starzeje się i staje się smuklejszą i zgrabniejszą. Pierwotnie była wiolonczela instrumentem basowym (drugim basem w orkiestrze). Dopiero Włosi poprzez wiologambę tworzą dzisiejszą formę wiolonczeli — jednakowoż jako instrument raczej drugoplanowy, bez wyraźnego własnego oblicza i indywidualnego zabarwienia. — Brak także początkowo muzyki specjalnie dla wiolonczeli pisanej. Dopiero Jan Sebastian Bach zrozumiał duszę i strukturę instrumentu tego i zaczyna tworzyć kompozycje na wiolonczelę, które jednak przekraczały możliwości odtwórcze ówczesnych mistrzów tego instrumentu i były dlatego mało grywane. — Genjalni muzycy epoki romantycznej i poromantycznej tj. Schumann i Brahms, dają wkońcu podstawowe dzieła, należące i dziś do żelaznego repertuaru każdego szanującego się celisty.

Z biegiem czasu forma zewnętrzna wiolonczeli staje się drobniejsza. Instrument ten niejako smukleje, a zato literatura wiolonczelowa rośnie. Dziś mamy pokaźny zasób utworów nierzadko bardzo wartościowych, a pisanych specjalnie na ten instrument.

Ton wiolonczeli — niezwykle słodki — przypomina głos ludzki. Może on być łagodniejszy i jaśniejszy, a wówczas mówimy o wiolonczeli o zabarwieniu tenorowym, lub ciemniejszy, a wówczas mówimy o zabarwieniu barytonowym instrumentu. Wiolonczela, pochodząca z ręki mistrza Stradivariusa, będzie miała bezwątpienia inne cechy, niż instrument, zbudowany przez innego lutnistę: ton jednej i drugiej będzie zawsze odmiennie brzmiał, choćby ta sama ręka na obu instrumentach grała.

Casals sam używa instrumentu o tonie jasnym tenorowym, a gdy raz zmuszony był grać na innym, czuł się jakby w nieswojej skórze. Twierdzi on, że może słyszeć z oddali innego wiolonczelistę i nie widząc go, pozna, na jakim instrumencie gra. — Podobnie zresztą i każdy wybitny pianista wyczuje od razu, czy gra ktoś np.

na Steinwayu czy na Bösendorferze. Instrument szlachetny ma niejako własną duszę, własne ja i tem różni się od innych pospolitych tworów, mających cechy roboty tuzinkowej, szablonowej. Ale nie należy wpadać tu w przesadę. Żytnia bowiem indywidualizacja instrumentu wywołuje często wpływ hamujący na precyzję gry odtwórczej koncertanta i wówczas zdarza się, że nie mistrz panuje nad instrumentem, lecz instrument panuje nad mistrzem. Sławni np. pianista Rachmaninoff chętniej używa na swych koncertach fortepianów Steinwaya niż Bösendorfera, bo choć oba mają równie piękny ton, to jednak Steinway łatwiej poddaje się jego pianistycznym wymagom.

Ale podobnie, jak instrumenty muzyczne tu wspomniane doznały wielkich przemian, tak też w ciągu upływu lat zmieniła się i publiczność. — Bezwątpienia wojna i troski dnia codziennego wpłynęły w dużej mierze na to, a również i rola nowoczesnych wynalazków (radio). — Publiczność dzisiejsza jest inna, niż ta, która uczęszczała na koncerty przed wojną. Wymaga ona dziś od koncertanta prawdziwej sztuki. — Czasy, kiedy artysta mógł się popisywać wyłącznie techniką, minęły chyba bezpowrotnie. Technika jest dziś tylko środkiem, wiodącym do celu, nigdy zaś samym celem. Trudno też dziś wyobrazić sobie artystę, któryby np. koncert wiolonczelowy Haydna chciał oddać, podkreślając jedynie jego stronę czysto techniczną.

Doprowadzona do granic perfekcji, technika gry zdolna jest dzisiejszego słuchacza zainteresować jedynie na krótką metę, gdyż żadna ekwilibrystyka palcowa nie zasłoni ubóstwa duchowej interpretacji. Wirtuozostwo umarło, jako przeżytek minionej epoki.

Wielu było i jest takich artystów, których strona techniczna gry mogłaby ulegać pewnej dyskusji. A jednak artyści ci głębią swej interpretacji każą zapomnieć o pewnych niedomaganiach technicznych i uduchowioną swą grą trzymają w napięciu tysięczne rzeszy słuchaczy. Sławni skrzypcy



Casals (na prawo) ze swym akompanjatorem pianistą Winterfeldem.



Tak wygląda bagaż słynnego wiolonczelisty.



Casals na estradzie podczas koncertu.



Flesch nie był wielkim technikiem, a jednak czarowi jego gry mało kto oprzeć się potrafił. Naodwrot gra Kubelika, poza efektownymi fajerwerkami wirtuozostwa, głębszych wrażeń nie pozostawiała. Bez wątpienia każdy artysta ma swój indywidualny sposób interpretacji danego utworu, często uwarunkowany fizycznymi właściwościami artysty. Siły fizyczne artysty, chwilowa dyspozycja psychiczna, układ ręki — wszystko to ma wybitny wpływ na interpretację, która raz może wypaść lepiej, drugi raz gorzej. Granic dobrego smaku, jakie wytyczyła kultura muzyczna naszego wieku, przekraczać nie wolno i publiczność ma prawo tego wymagać. Również i ostrożnym należy być w wyborze utworów, przeznaczonych do wykonania na koncercie.

Na wiolonczelę napisano w ostatnich kilkunastu latach wiele utworów. Dobre odróżnić od złych — ziarno od plewy — to zadanie prawdziwego muzyka, pojmującego sztukę swą poważnie.

\* \* \*

Pablo Casals, autor powyższych uwag, należy do największych ze współczesnych wiolonczelistów świata. Urodzony 30 grudnia 1876, był drugim z rzędu synem organisty Carlo Casalsa w małym miasteczku Vendrell niedaleko Barcelony. — Mając już 4 lata, śpiewa w chórze kościelnym swego miasteczka i nierzadko podgląda ojca przy grze organowej. W dwa lata później komponuje i bardzo często gra w zastępstwie ojca na organach w czasie nabożeństwa kościelnego. Już jako światowej sławy artysta, odwiedza ten kościółek i organy własnym sumptem. Będąc młodzieńcem, interesuje się wszystkim, co miało łączność z muzyką. Początkowo grał na skrzypcach i podczas gry zamykał oczy. Z tej jego ma-



Burmistrz Madrytu dekoruje Casalsa odznaką honorowego obywatela stolicy Hiszpanji (1935).

niery żartowali towarzysze, mówiąc, że wygląda jak ślepy grajek uliczny, co w końcu powoduje u niego niechęć do gry skrzypcowej. — Pewnego razu słyszy wśród przeciągającej trupy muzykantów czeleste i gra jego, aczkolwiek nader prymitywna i na gust wioskowej publiczności obliczona, wywiera nań wielkie wrażenie. Prosi ojca, by zezwolił mu uczyć się na tym instrumencie. Za zgodą ojca wyjeżdża Casals — wówczas chłopiec 11-letni — do Barcelony, gdzie zostaje uczniem sławnego wiolonczelisty, ówczesnego profesora tej gry w konserwatorium muzycznym w Barcelonie, José García.

W Barcelonie nie popasał zbyt długo. Sam José García wysłał go do Madrytu i tam Casals początkowo pobierał lekcje u koncertmistrza orkiestry królewskiej opery, Tomasza Bredon, a na utrzymanie zarabiał przepisami nut i grywaniem w zespołach kawiarnianych. Przypadkowo usłyszał go grającego sławny kompozytor hiszpański Albeniz i zwrócił uwagę na niepozornego młodzieńca, z pod palców którego płynęły czarodziejskie tony. Za pośrednictwem swego przyjaciela hr. Wilhelma Morfiego, uzyskał Albeniz dla młodego, nieznanego dotąd artysty stypendium, które pozwoliło Casalsowi przez rok oddać się całkowicie swej sztuce bez oglądania się na konieczność codziennego zarabkowania.

Z Madrytu udaje się Casals na pierwsze koncerty zagranicę. Przynoszą one młodemu artyście srogie rozczerowanie. Gra w metropolii muzycznej świata Paryżu, potem w Brukseli. Sale na obu koncertach świecą pustkami, co tak deprymująco wpłynęło na artystę, że grał poniżej swej formy i krytyka wypadła blado. Ale dobry duch w postaci matki artysty, która mu akompaniowała na fortepianie, czuwał nad nim i nie dopuścił, by zwątpienie na stałe zadamowiło się w jego duszy. Casals udaje się teraz do Londynu i w tem, napozór chłodnem mieście, odnosi triumf, jakiego jeszcze w swem życiu nie zaznał. Odtąd pełne sale i nastroj gorączkowego wyczekiwania, towarzyszą każdemu jego występowi, czy to w Neapolu, Moskwie, czy w Paryżu. W międzyczasie odbywa tournée po Ameryce, Indjach, Australji, a honorarja jego osiągały niemal tę wysokość, co zarobki Carusa i Paderewskiego. — Casals komponuje również wiele utworów, jak minjatury skrzypcowe, kompozycję na wiolonczelę, pieśni, oratorium „Misericordia” i dzieło chóralne: „La Vision de Fray Martin” na orkiestrę, chór i organy.

Po powrocie do kraju, tworzy w Barcelonie własną orkiestrę symfoniczną i dyryguje jej koncertami, nie żałując pieniędzy na cele charytatywne, zwłaszcza na kształcenie młodych muzyków.

Jak każdy naprawdę wielki artysta, jest Casals w życiu codziennem prosty i szczerzy. Bywa przy tem miłym causerem w towarzystwie, choć nie lubi, aby go zapraszano wyłącznie dla walorów jego gry. — Pewnego razu, przebywając w Ameryce, został artysta zaproszony na przyjęcie do wielkiego bankiera nowojorskiego, który zdobył miliony dopiero podczas wojny. Gdy po kolacji gospodarz w sposób nie bardzo delikatny upominał się, by artysta coś zagrał, zrażony tem Casals odegrał krótką kompozycję i ze słowami: „dziękuję, już zapłaciłem” — opuścił dom mało kulturalnego finansisty. — Pewnego znów razu prosiła go mieszcza Niemka w Hamburgu, gdzie koncertował, by ułatwić jej wolny wstęp dla muzycznego synka, albowiem nie stać jej było na kupno drogich, jak zwykle na koncerty Casalsa biletów. Artysta dał jej bilety, za które mu serdecznie nazajutrz po koncercie podziękowała, mówiąc o olbrzymim wrażeniu, jakie gra Casalsa na niej wywarła. Wrażenie to popsuł jej jedynie synek, którego widok Casalsa, pochylonego nad instrumentem i trzymającego smyczek w ręku, wkońcu tak znudził, że zapytał matkę: — Mamusi, a kiedy ten pan przepiśnie tę skrzyneczkę?

Casals bywał dawniej nieraz gościem w Polsce, zawsze tu bardzo podziwiany. Ostatnio jednak przez dłuższy czas nie grał w naszym kraju. Wielka to szkoda! Dzisiejszej generacji młodszych muzyków naszych znany conajwyżej z nazwiska, byłby bez wątpienia triumfalnie witany, przyczyniając się swą genialną grą do wzrostu zainteresowania u nas tym królewskim instrumentem.

A. M.



Casals jest wielkim przyjacielem dzieci — widzimy go na zdjęciu z bratanikiem.







# Ambasada brytyjska



Sala jadalna ambasady angielskiej w czasie przyjęcia dyplomatycznego. Z szczerolotą zastawą harmonizują wspaniałe kryształy, nadając sali wysoce uroczysty i wytworny wygląd.



Salon recepcyjny utrzymany jest w stylu Ludwika XVI, a wspaniały gobelin i piękne portrety nadają mu charakter osiemnastowiecznego wykwintu.

WSZYSTKIE ZDJĘCIA: FOT. „AS“



Buduar pani ambasadorowej, umeblowany jest praktycznie i skromnie.



Jego Ekscelencja ambasador Jego Królewskiej Brytyjskiej Mości sir Howard William Kennard w swoim gabinecie.

siednim salonie recepcyjnym. Jeden z nich ma po obydwu stronach konterfekty Augusta Mocnego — dzieło Piotra Ferloni, przybyłego specjalnie w celu portretowania króla z Rzymu w r. 1726. Z drugiej strony znów gobelin nad kominkiem, ozdobiony cennym zegarem i świecznikami, misterny parawan z chińskiej skóry o oryginalnych malowidłach. Na środku — bardzo antyczny stolik włoski z jeszcze starszą serwetą, pochodzącą z XV w. Między tym stolikiem a kominkiem — nowszego rodzaju meble angielskie typu „Chesterfield“ — kanapa, fotele i poduszki, obite błękitnym brokatem o kwiatowych deseniach.

Przechodzimy z salonu do biblioteki, gdzie szafka do książek i stoliki są w stylu „Chippendale“ (na jednym z nich cenny staro-chiński czajnik), przeważnie mahoniowe, także biurko z t. zw. „knee-hole“, czyli z otworem na kolana. Wyścielane meble są typu „Canné“. Tuż wiele cennych obrazów, przeważnie holenderskich mistrzów; wśród nich jeden szczególnie cenny Ter Bock; nad drzwiami kunsztowna włoska „sopraporta“, a na postumentach — moc cennych zadedykowanych fotografii, na których figurują m. i.: Król Szwecji Gustaw V, ks. Olga jugosłowiańska, szwedzki następca tronu i jego małżonka oraz ich córka ks. Ingrid — małżonka duńskiego następcy tronu, a także Ludwik ks. Mountbatten.

Z kolei przechodzimy do małego stołowego pokoju, w którym ambasador z rodziną jada, gdy nie ma u nich wielu gości lub gdy są sami. Cały pokój ma stare mahoniowe meble włoskiej roboty z końca XVIII w. i antyczne lustra włoskie w złotych ramach. Bardzo piękny jest stojący na konsolce srebrny samowarek do herbaty, pochodzący z Irlandji. Wyryty na nim herb angielski posiada dewizę: „Fidel je garderai“. Tuż srebrne kociołki do duszenia kartofli na sposób irlandzki.

Wielka jadalnia zawiera stół z polskiego orzecha, angielskie dywany i także parawan

Najbardziej centralnie ze wszystkich warszawskich placówek dyplomatycznych, bo w samym sercu stolicy, położony jest pałac ambasady brytyjskiej. — Przedstawicielstwo dyplomatyczne wielkiego Imperjum Brytyjskiego ulokowało się mianowicie w pałacu zbudowanym przez hr. Branickich w r. 1830 przy ul. Nowy Świat 18, róg Smolnej, przy zbiegu Al. Jerozolimskiej i Al. 3 Maja.

Jak cały pałac, tak i ta część jego umeblowania, która należy do hr. Branickich, jest utrzymana w stylu „régence“. Obszerny hall prowadzi przez jasno-dębową klatkę schodową, wyłożoną niebieskim chodnikiem, o ścianach, ozdobionych mnóstwem portretów rodowych oraz starych kopii Greuze'a i innych mistrzów — na pierwsze piętro, gdzie mieszczą się salony recepcyjne oraz apartamenty prywatne rodziny ambasadora, którym jest obecnie sir Heward William Kennard.

Rozpocznijmy zwiedzanie salonów ambasady brytyjskiej od gabinetu pana ambasadora, w którym łączą się dwa style staro-angielski i staro-włoski ze współczesnym angielskim. Pierwszy reprezentują biurko i, zwłaszcza stoliki, nader misternej roboty „Chippendale“ ze starego mahoni; orzechowe meble włoskie stoją dalej od biurka, bliżej zaś — nowsze angielskie fotele i kanapa. Ciekawe jest połączenie ornamentacyjne kominka ze śnieżno-białego alabastru. Górną część tworzy płaskorzeźba w stylu greckim, wyobrażająca 9 muz, po bokach zaś karjatydy zgola... egipskie! Przed lustrem stary zegar i cenne złote świeczniki. Dywany chińskie, a obrazy — bardzo cenne szkół rozmaitych. Widzimy tu Cranacha, jest i Frans Hals. Są dwa portrety Stanisława hr. Potockiego i żony, oba pendzla Angeliki Kauffmann, założycielki Brytyjskiej Akademii Sztuk Pięknych. Z portretów fotograficznych, zadedykowanych panu ambasadorowi, wspomnieć wypada o podobiznie Maharadży Kapurtali.

Bardzo piękne stare gobeliny wiszą w są-



ze skóry, obrabianej na sposób hiszpański. Na ścianie wielkie portrety zmarłego króla Jerzego V i królowej Mary. Stół, oczywiście, bywa roznwany i może pomieścić do 36 osób. Szczególnie z okazji uroczystych przyjęć, jak np. ostatnio podczas obiadu na cześć sir Ronalda Storrsa potrawy są podawane na wspaniałym szczerzonym serwisie starej daty. Serwis ten ma swoją historję. Był darem kupców angielskich dla gen. Beresforda za jego wydatny udział w odparciu najazdu napoleońskiego i pochodzi z końca XVIII w. Pozostał w rodzinie Beresfordów

A oto krótkie dzieje brytyjskiego przedstawicielstwa dyplomatycznego w Warszawie. Pierwszym przedstawicielem dyplomatycznym, ale tylko z tytułem „komisarza“, był sir Percy Wyndham, którego rzeczą było jedynie zorganizowanie placówki. Przybył do Warszawy 21 kwietnia 1919 r. a opuścił ją 30 września tegoż roku, idąc już na emeryturę. Po sześciu tygodniach, 15 listopada 1919, przybył do Warszawy jako pierwszy poseł nadzwyczajny i minister pełnomocny Wielkiej Brytanji w odrodzonej Polsce — sir Horace Rumbold. Sir Horace

su dyplomatycznego. Była to prawdziwa przyjaciółka naszego kraju, w którym gościła przez siedem lat, a i dziś jeszcze pracuje owocnie na polu zbliżenia kulturalnego między naszymi narodami, jako prezeska Towarzystwa Angielsko-Polskiego w Londynie. Ujawniała zawsze bardzo wiele szczerzego zainteresowania dla kultury i sztuki polskiej, przyjęcia jej — najwspanialsze, jakie pamięta warszawski korpus dyplomatyczny — uwzględniała zawsze najszerze warstwy społeczeństwa polskiego.

Następnym posłem brytyjskim w Warszawie był sir William Augustus Forbes Erskine, który wręczył swe listy uwierzytelniające najpierw dnia 10 stycznia 1928 r. jako poseł nadzwyczajny i minister pełnomocny, a po raz drugi dnia 6 listopada 1929 r., już jako pierwszy ambasador Wielkiej Brytanji w Polsce po podniesieniu poselstwa brytyjskiego w Warszawie do rangi ambasady. Był on również bardzo u nas lubiany, zarówno, jak jego małżonka oraz dwie prześliczne córeczki: miss Romola i miss Peggy Erskine, które wzrastały w naszej stolicy.

Obaj wspomniani dyplomaci zakończyli na Warszawie swoją karierę dyplomatyczną, przechodząc na emeryturę. Obecnie od trzech lat ambasadorem brytyjskim w Warszawie jest sir Howard William Kennard, komandor orderu Wiktorji, który wręczył swe listy uwierzytelniające dnia 14 stycznia 1935 r. Zarówno sir Howard, jak jego pełna majestatycznej godności małżonka lady Kennard, umieją trafnie łączyć dostojność swej pozycji z ujmującą dobrocią i dostępnością. Są u nas wielce lubiani. Miejmy nadzieję, że długie lata jeszcze pozostaną w naszej stolicy.

H. L.

Wejście do ambasady Wielkiej Brytanji od ulicy Nowy Świat.



Mały pokój jadalny, używany przez ambasadora i jego rodzinę na codzień.

do ostatnich czasów. Ostatni z Beresfordów, dyplomata brytyjski Beresford Hope, zmarły przed kilkunastu laty, zapisał ten serwis w testamencie „przyszłej ambasadzie brytyjskiej w Warszawie“ (choć podówczas było jeszcze w Warszawie jedynie poselstwo). Tak oto ten serwis dotarł do Warszawy i jako nieprzemijająca własność ambasady pozostanie tu na zawsze.

Zakończyliśmy na tem przegląd salonów ambasady, ale tym razem pozwolono nam dotrzeć jeszcze dalej. Pani ambasadorowa — lady Kennard — była tak łaskawą, że zechciała nas, z kolegą-fotografem, dopuścić do swych apartamentów prywatnych. Przechodzimy więc z gabinetu ambasadora do buduaru pani ambasadorowej, gdzie zwracają uwagę przedewszystkiem znów przeszliczne stoliki „Chippendale“, misterne foteliki „Duvet“, wyściełane, jak i sofa, puszystym błękitnym welwetem. Biblioteka — mahoniowa, obrazy — szkoły włoskiej, sekretarz angielski z nieodzowną „knee-hole“, wyjątkowo piękny kominek z szarawego kamienia i połyskującą stalową ramą oraz sztachetkami. Obrazne lustro i świeczniki zdobią kominek.

Lady Kennard posuwa swoją uprzejmość dla „Asa“ tak daleko, że pozwala nam spojrzeć okiem obiektywu fotograficznego na swoją sypialnię. O, było też na co popatrzeć! Pani ambasadorowa pokazuje nam z dumą swe łóżko z baldachimem i złotymi ozdobami u góry, które jest dokładną kopją łóżka królowej Anny z Hampton Court Palace, całe z brokatu, specjalnie dla lady Kennard utkanego w Wenecji, o pięknym odcieniu lazuru, zwanego „lazurem Matki Boskiej“ („azzurro di Madonna“). Tuż przed łóżkiem podłużny taburec z haftem ręcznej roboty samej pani ambasadorowej. W tym samym lazurze utrzymana jest toaleta. Ciemno-szara w białe żyłki oprawa kominka kryje w głębi rzeźbiony w żelazie herb hr. Branickich, jak zresztą, i wszystkie kominki w pałacu. Obrazy — szkoły włoskiej — wyobrażają naręcza kwiatów.

był „Knight Commander“ orderu „Michael and George“ i „członkiem orderu Wiktorji“. Sir Horace był później m. in. ambasadorem w Berlinie, wysokim komisarzem w Palestynie, obecnie jest na emeryturze.

Po dwuletnim urzędowaniu posła Rumbolda w Warszawie przybył do nas jako jego następca William Grenfell Max Müller, który wręczył swe listy uwierzytelniające dnia 31 stycznia 1921 r. — Poza wieloma innymi orderami posiadał on order — „Łaźni“. Osobno warto pomówić obszerniej o jego małżonce. Lady Wanda Max Müller (Norweżka z pochodzenia — stąd imię Wanda, zasadniczo skandynawskie) była jedną z najbardziej uroczych pań warszawskiego korpu-



Fragment gabinetu ambasadora Kennarda.



Piękne łóżko z XVI wieku i piękne stare obrazy zdobią pokój sypialny.





Na zdjęciach widzimy poszczególne fragmenty salta kajakowca (t. zw. wywrotkę eskimoską), które rozpoczyna fotografia oznaczona literą A. Część zdjęć dokonano nad powierzchnią wody, a część pod wodą.

## SALTO KAJAKOWCA

Ewolucja, której Eskimosów, mieszkańców dalekiej Północy nauczyły twarde warunki ich życia — stała się modną ewolucją sportową kajakowców. Zresztą to ćwiczenie, nie pozbawione praktycznego znaczenia, jako że i kajakowcy-sportowcy nieraz wydarzy się mniej lub więcej przyjemny wypadek wywrócenia się na wąskiej i chybliwej łodzi.

Wokoło zamieszczamy fotografie, jak należy wykonać tego rodzaju ćwiczenie. Zdjęcia te oparte są na doświadczeniu Eskimosów w tej sprawie. Rozpoczynając więc u góry z prawej strony, a idąc w kierunku wskazówki zegara, widzimy kolejność poszczególnych faz ewolucji, która w języku fachowców nazywa się „wywrotką eskimoską”.

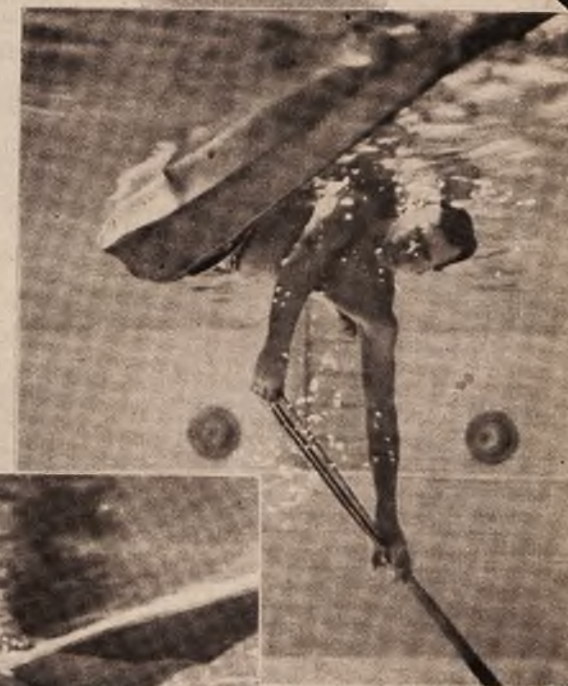
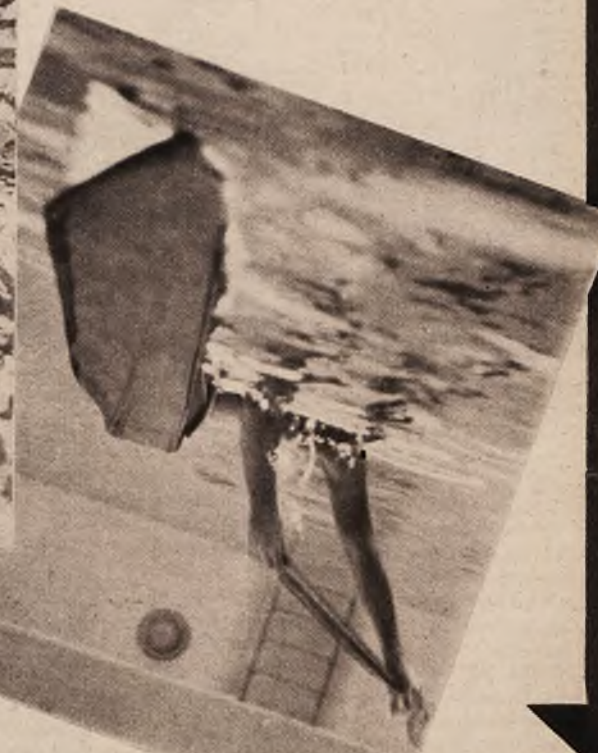
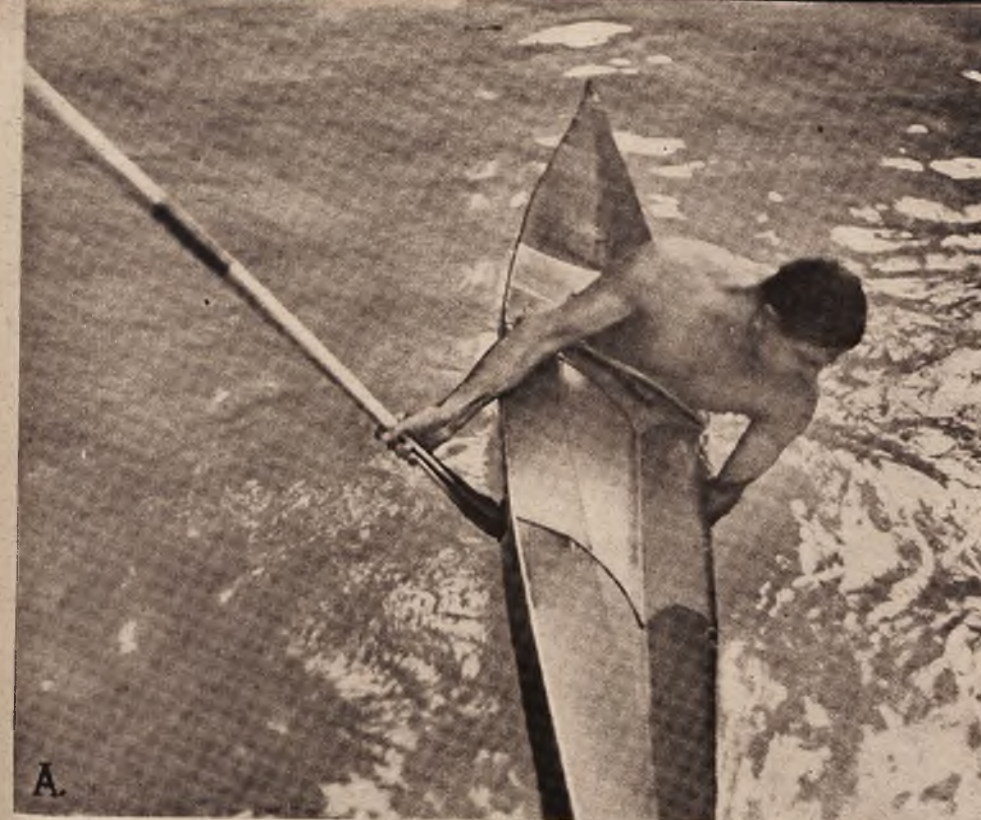
Ewolucję zaczyna się od włożenia wiosła pod spód kajaka. Pochylając się silnie w lewo, tracimy równo-

wagę razem z kajakiem. Równocześnie należy przeciągnąć wiosło, opierając się o wodę tak, aby nie tracić kontaktu z wodą i wiosłem, znajdując oparcie właśnie na wiosle. Należy przesuwać szybkość obrotu mniejszym lub większym naciskiem na pióro wiosła, przechylamy się ku dołowi tak, iż wreszcie dochodzimy do pozycji głową do dołu.

Jak narazie, woda to jest łatwe. Chodzi tylko o to, aby nie stracić kontroli nad swoimi ruchami i nie znaleźć się w sytuacji, w której przestałoby się panować nad niemi.

Kontynuując obrót w lewo, opieramy wiosło o wodę i opierając się o nie, staramy się powrócić do pozycji wyjściowej. Ruchy wiosła muszą być energiczne, aby powtórzone, aby wrzucić kajak w ruch obrotowy.

A.



Ćwiczenie to trwa kilka sekund, a jeśli ma się możliwość obserwowania tych, którzy już nauczyli się tej ewolucji, to wydaje się nam, iż ćwiczenie jest proste i łatwe. W rzeczywistości nawet jest ono takim, chodzi tylko o to, aby całość była wykonana w tempie i z pełną swobodą. Dla wyjaśnienia dodajemy, że kajakowiec musi być opięty ściśle t. zw. falochronem tak, aby woda nie mogła się przy wywrotce dostać do środka. W przeciwnym bowiem wypadku waga łodzi z wodą byłaby zbyt wielka i wiosłarz nie zdołałby jej obrócić do poprzedniego stanu.

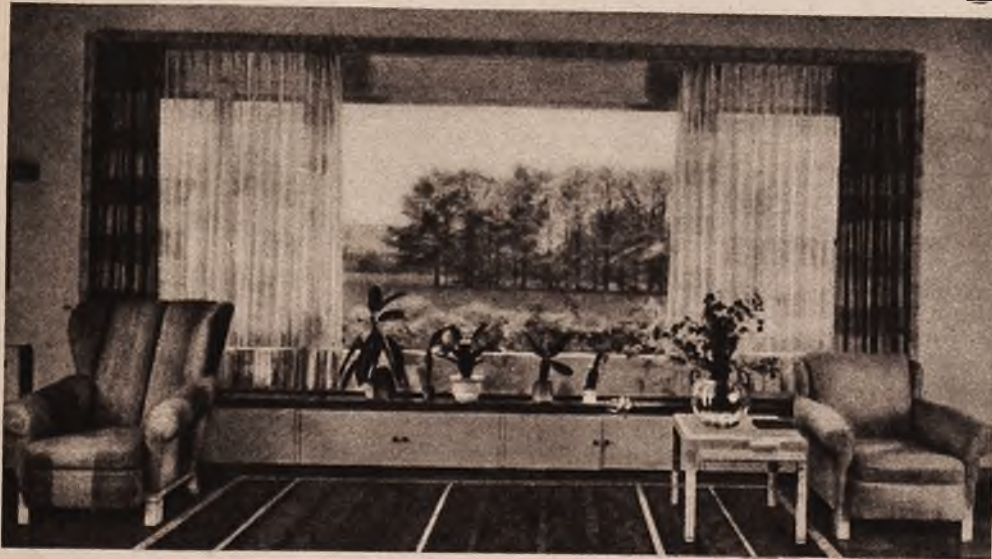
Opisane ćwiczenie jest bardzo lubiane przez kajakowców. W piękny pogodny dzień można nieraz na rzekach, jeziorach czy zatokach morskich obserwować dziesiątki kajakowców, wykonujących tę ewolucję.

Nie radzimy zaczynać ćwiczeń tej ewolucji już obecnie: należy poczekać na ciepły maj i czerwiec...





# ZIELONA DEKORACJA WNETRZ



Rośliny na parapecie okiennym stanowią łącznik między wnętrzem pokoju a otaczającym dom ogrodem.

Tak nowoczesne umeblowanie i urządzenie wnętrz, zmieniło do niepoznania wygląd nawet najprzeciętniejszych domów mieszkalnych, tak i rola roślin doniczkowych uległa zupełnemu przewartościowaniu i to w kierunku wybitnie korzystnym, tak dla nich samych, jako też ze względów estetycznych. Dawne przeładowanie okien bezmyślnie ustawianiem wazonikami ustąpiło miejsca rozsądnej gospodarce w państwie domowej Flory. Nie ilość, lecz jakość, jest pierwszym nakazem do spełnienia. Kilka zdrowo i ładnie utrzymanych doniczek zajęło miejsce okupowane dotąd przez masę samopas rośliny, których gąszcz nie dopuszczał nieraz światła do pokoi mieszkalnych. Ale zato tych kilka roślin sprawia właścicielowi czy właścicielce znacznie więcej przyjemności, jeżeli dostarczy się im tego wszystkiego, czego do swego rozwoju potrzebują. Stworzenie odpowiednich warunków roślinom doniczkowym warunkuje ich pomyślny wzrost i zdrowy wygląd, a te w dekoracji wnętrz stanowią pozycję niezwyklej wagi.

Są tacy, którzy powiadają, że każdy pokój wymaga innej rośliny. Ale racjonalniejszym będzie inne ustosunkowanie się do tej sprawy. Każda roślina podnosi urok pokoju, w którym się znajduje.

I pod tym kątem widzenia należy dobierać kwiaty doniczkowe do swego mieszkania. W danych warunkach nie każda roślina otrzymałaby odpowiednie dla niej środowisko i nasłonecznienie, bez którego rozwój jej nie byłby do pomyślenia. Dobór roślin według oświetlenia okien jest pierwszym obowiązkiem miłośnika kwiatów. Najlepiej udaje się przeważna ilość roślin w oknach południowo-wschodnich i południowo-zachodnich. Okna czysto południowe wymagają cieniowania doniczek czy nawet i roślin, gdyż zbyt duża insolacja powoduje przypalenie najmłodszych korzeni, położonych najbliższej doniczki lub też nadmierne parowanie zielnych części, również dla vegetacji niebezpieczne. Najmniej korzystne położenie okien, a więc od strony północnej nadaje się tylko dla pewnych odmian roślin doniczkowych, jak *Aspidistra* (Żelazne liście), *Sansevieria*, paproci, jak *Asplenium viviparum*, fikusów, *dacern*, *aralji*, *filodendronów* i typowych roślin miejsc cienistych — bluszczów.

Z wiosną, kiedy w każdego z nas wstępują nowe siły życiowe, tworzymy wiele projektów i pora ta najczęściej sprzyja pomysłom



Nawet dwie doniczki z palmą i fikusem zdobią pokój.



Modne półki, służące do ustawiania doniczek z kwiatami.

dokonywania zmian w mieszkaniu. Wśród nich rodzą się uczucia tęsknoty za przyrodą i chęć posiadania żywych roślin bodaj na parapecie okiennym.

W większych pokojach prześlicznie wyglądają czy to kosze na kwiaty, czy specjalne stoliki, których wielkie ilości form zachęcają do wyboru. Równie zachęcająco przedstawiają się miniaturowe półeczki, do zawieszania na oknach. Podobne efekty uzyskać można przez wieszanie w środku ramy okiennej wazonów okrągłych z roślinami ampułkowymi, zwieszającymi wdzięcznie wiotkie pędy i lodyżki kwieciste. Specjalnie nadają się w tym celu *asparagusy*, jak *Asparagus Sprengeri*, *Linaria cymgallaria* lub *Lysimachia nummularia*. Jedną z najpiękniejszych roślin tego rodzaju, która zresztą wogóle w stojącej i pełnej doniczce rósłby nie mogła, to storczyk tygrysi (*Stanhopea tygrinum*), dla którego doniczkę skleca się z listewek drewnianych ażurowo łączonych, albowiem wypuszcza on z niej dołem pączki swego wspaniałego kwiecista.

Storczyki, podobnie jak i kaktusy, mają w krajach zachodnich swych niezliczonych wielbicieli, którzy łącząc się w związki miłośników tych kwiatów, hodując wyszukane ich odmiany i wspomagając się wzajemnie radami i sadzonkami czy nasionami swych ulubieńców. U nas rozmiłowanie w kwiatkach nie osiągnęło jeszcze takich wyzín, niemniej rozpowszechnienie kaktusów coraz bardziej wzrasta. Egzotyzm tych roślin i fantastyczne kształty pędów, jakże odmiennych od naszej rodzimej flory, sprawiają, iż rola ich w dekoracji wnętrz stała się przodującą. Dla nich to stawia się owe miniaturowe półeczki już nietylko na oknach, ale i na stolikach w pobliżu okien, gdzie w doniczkach, o niemal naparstkowych wymiarach, wznoszą swe kolczaste lub osypane delikatnym puchem główki. Cóż za radość staje się udziałem właściciela, kiedy z powykręcanych śmiesznie pędów, z pałkowatych maczug czy głowiastych pędów, wykwitają potem barwne, wspaniałe kielichy kwiatu o delikatnym rysunku kielicha i jeszcze delikatniejszej woni i karnacji...

Kwitnie w ten sposób na oknach obok panoszących się kaktusów i wiele innych roślin, zasługujących na uwagę. Czy będą to *amaryllisy* lub *agapantusy* o wysmukłych pałkach, na których wznoszą się dumne kwiaty kształtu od lilii zapożyczonego, czy delikatne, jak skrzydelka motyla, *pelargonje* angielskie lub cięższe, lecz bardzo wdzięczne *begonie* w wielu odmianach, każdy z tych kwiatów ma swe walory odrębne i koło własnych wielbicieli. Jedni wolą sztywność liścia palmy, inni krzewy o listkach przypominających rośliny drzewiaste, jak *Hibiscus*, czyli róża chińska, obsypująca się kwiatami przez całe lato, lub lipka pokojowa, dorastająca w dobrych warunkach pokaźnych rozmiarów pokojowego drzewka. W domach, gdzie są jak powiadano dawniej, panny na wydaniu, nie można się było obejść bez mirtu. Jego misterne i delikatne kwiatuszki stanowią dumę właścicieli, bo rzadko kiedy obsypuje się tym zwinnym puchem. Ale gdy zakwitnie — wesele w tym samym roku pewne...

Moda na mirty przeszła, jak przeszła i zmienia się w stosunku do rozmaitych roślin. Wśród nich zaginął — a szkoda — woskowiec o sztywnych, woskowych listkach, kwitnący aksamitnymi kwiatuśkami, niby niezapominajka. Kolorów niebieskich najmniej stosunkowo produkuje świat roślinny, warto byłoby więc wprowadzić znów do łask ten sympatyczny kwiat, jak i inne



pozostające niestęśnie w cieniu. Każda zdrowa, silnie krzewiąca się roślina doniczkowa jest wartościową inwestycją domową. Aby jednak rośliny wieść mogły żywot pełen zdrowia i krasy, potrzebują prócz dobrego, właściwego im oświetlenia życiodajnymi promieniami słońca, także i właściwej jej ziemi. Oto zestawienie jej rodzajów dla najpowszechniej hodowanych roślin doniczkowych.

Amarylisy, asparagus, begonia, fikus, hibiscus (róża chińska) pelargonie, lipka pokojowa, Tradescancja: 3 części ziemi inspektowej, 2 cz. liściowej i 1 część piasku. Pożądany dodatek wiórek rogowych, 5—10 gr na

litr ziemi oraz szczególnie dla pelargonji: wapna.

Aralja, Aspidistra, dracena, fuksje, mirty i oleandry: 4 cz. z. inspektowej, 1 cz. z. gnojowej, 1 cz. piasku.

Lak, złocień, woskowiec i kliwia: 3 cz. z. darniowej, 1 cz. z. gnojowej, 1 cz. piasku.

Bluszcz, petunia, filodendron: 1 cz. z. inspektowej i 1 cz. z. darniowej.

Araukaria, kamelja: 1 cz. z. liściowej, 1 cz. z. wrzosowej.

Palmy: 2 cz. z. inspektowej, 1 cz. z. darniowej, 1 cz. z. wrzosowej lub liściowej i 1 cz. piasku. Dla młodych palm: 2 cz. z. liściowej i 1 cz. z. inspektowej.

Kaktusy i tłustosze: 1 cz. starej ziemi inspektowej, 1 cz. z. darniowej, 1 cz. z. liściowej lub wrzosowej, 1 cz. zwietrzałej gliny, 1 cz. piasku, nieco rozbitego na miał starego tynku i trochę drobno pokruszonego węgla drzewnego.

Kaktusy t. zw. liściaste: 3 cz. z. liściowej, 1 cz. z. inspektowej, 1 cz. piasku, nieco zwietrzałej gliny i starego tynku.

Podane rodzaje ziemi doniczkowej posiadają wszystkie zakłady ogrodnicze, więc dostarczenie odpowiedniej ziemi roślinom nie przedstawia większych trudności.

J. H.



donżuanów z różnych czasów „spotkaliśmy się z wieloma ciekawymi typami. Na pierwszym miejscu oczywiście znajdziemy bohatera: imponuje on swą siłą, swą odwagą, swym rozmachem, lekceważeniem własnego życia, pewną brutalnością nie pozbawioną jednak w pewnych momentach zdolności podzielenia miłosnych uczuć kobiety. Ale również typy wręcz przeciwne zdołały zdobyć tytuł lowelasy, zawodowego „homme à femmes”: wymuskani, wypudrowani, wyperfumowani i z tem wszystkiem oczywiście przesadni kawalerowie XVIII w. w typie Casanovy, czy Chevalier des Grieux, czy też ks. de Lauzun. Chociaż byli zniewieściami, lubowali się w miękkim trybie życia, to jednak i u nich dostrzec można pewne momenty bohaterskości, conajmniej hufonerji i fanfaronady. Ludzie, żyjący z dnia na dzień, przerzucający się z jednej roli w drugą, lekceważący ludzkie i boskie przykazania zdołają również imponować kobietom. Wkońcu przychodzi dla nas dzisiaj niezrozumiały typ „incroyables”, którzy, smutni epigoni tamtych pokoleń czarują swoją egzotycznością, swoim „trującym czarem”. Panowie ci, których głowy tonęły nieraz do połowy ust w fantastycznych halsztukach i muślinach, udawali w dodatku, zgodnie z dobrym tonem epoki, kulawych, ślepych lub garbatych. Nosili olbrzymie sekate laski, jakby trudno im było chodzić, używali szkiełek, udając krótkowzrocznych, jednym słowem starali się wszelkimi sposobami zrobić ze

Na lewo: Jeden z współczesnych donżuanów filmowych — Robert Donat w roli hrabiego Monte Cristo.

siebie pokraki, które dzisiaj budziłby ogólny smutek, lub ogólną wesołość. A jednak i oni znajdowali gorąco dla siebie bijące serca i oni słyszeli zapewnienia wiecznej miłości i mili byli niewieściom oczom.

Nie koniec na tem: przyszła epoka, której granice moglibyśmy określić dwoma nazwiskami, tj. René de Chateaubriand, autora „Genjuszu Chrystjanizmu”, z drugiej zaś Alfreda Sue, autora poczytnych, nieco awanturnych i, — jakbyśmy dziś powiedzieli — detektywistycznych romansów, czyli epoka Restauracji aż po czasy Ludwika Filipa. Wtedy to wraz z odżywającym pod piórem szkockiego barda Waltera Scotta i Gordona Noela Byrona każdy „szanujący się” zdobywca serc kobiecych powinien był odznaczać się białością oblicza, lekceważeniem wymagań elegancji i niedbałym strojem, w oczach jego powinna była malować się rozpacz i jakaś nieokreślona tęsknota, a cała postać musiała być owiana jakimś nieziemskim romantyzmem. Jakkolwiek wielki genjusz Zygmunta Krasińskiego stawiał go ponad śmiesznościami innych ludzi, to jednak, przypuszczać należy, ten właśnie typ urody najbardziej mógł mu być bliski i bo-



Król August II, zwany Mocnym, był bohaterem niezliczonych przygód miłosnych.

daj czy, za młodych lat, nie charakteryzował zewnętrznie wieszczka.

Oto kilka typów donżuanów z przeszłości: gdybyśmy chcieli przytoczyć kilka nazwisk, konkretyzujących je, wymienilibyśmy przy typie rokokowym króla „Louis le Bienaimé” — Ludwika XV, Augusta II Sasa, Stanisława Augusta, wspominając tylko tych najbardziej znanych, a pomijając tysiące poważnych „firm”, których wszystkich trudno przytoczyć. Druga epoka była zbyt krótka, aby mogło w niej powstać wiele ciekawych typów tego rodzaju, natomiast trzecia epoka mogła poszczycić się takimi donżuanami, jak Alfred de Musset, hr. d'Orsay, lor-

# Maski Don Juana

Na lewo: Strój z początku XIX w. dodawał wyglądo-  
wczesnych mężczyzn dużo wytworności.

**P**oruszanie kwestji miłości powinno być dozwolone jedynie wielkim poetom, lub ludziom zakochanym, wszyscy inni za każdy artykuł napisany na ten temat powinni być deportowani na Wyspy Djabelskie! Nie chodzi o moralność lub o te czy inne względy, ale o to, że nadużyto już znacznie tego tematu.

A jednak...

A jednak jesteście zmuszeni raz jeszcze o tem pomówić. Chodzi nam o charakterystyczne typy donżuanów, występujące w różnych postaciach na przestrzeni wieków.

Jeżeli będziemy się starać o charakteryzowanie typu mężczyzny, który w swoim czasie „zapracował” sobie na określenie donżuana, to należałoby wziąć pod uwagę zarówno wrodzone mężczyźni strony charakteru, jak również przyjrzenie się charakterowi kobiety pod kątem widzenia: „Co najbardziej podoba się u mężczyzny kobietom?”

Przeglądając niezmiernie bogatą galerję





dem Byronem, Eugenjuszem Sue i wieloma innymi.

Wszystkie te pojęcia zmieniły się gruntownie, jeżeli chodzi o poglądy kobiet na postać donżuana — wiek XIX i początek XX wcisnął typ donżuana w dosyć, jak na nasze dzisiejsze pojęcia, śmieszne ramy i śmieszne stroje. Ci panowie w melonikach, w marynarkach zbyt krótkich i ciasnych, w spodniach, rysujących sylwetkę w sposób groteskowy, ci wszyscy oficerowie pruscy, austriaccy, francuscy w monoklach, pięknych mundurach, powłóczący szabelką mają w sobie jakieś pierwiastki „przejściowe”. Ni pies ni wydra, — możnaby o nich powiedzieć, oglądając ich w perspektywie kilkudziesięciu lat, wtedy jednak budzili zachwyt u kobiet, tak, jak znowu męska część rodu ludzkiego zachwycała się tancerkami, tańczącymi kankana w jakimś paryskim „Moulin Rouge”. Przeszedłszy przez te różne inkarnacje, typ donżuana krystalizował się w XX wieku nieco odmiennie. Oczywiście, że i teraz momenty bohaterskie grają swoją rolę; typ to w każdym razie zupełnie niepodobny do poprzednich szablonów. Na wytworzenie się współczesnego donżuana duży wpływ wy-



warł film, który przecież jest nie tylko informatorem, ale też inspiratorem szerokich mas.

Jakichż więc donżuanów dał nam film współczesny? Zasadniczo możnaby odróżnić dwie kategorie: bohaterskich, gwałtownych, odważnych, sportowych — z jednej strony, wytwornych, finezyjnych, dominujących umysłem nad stroną fizyczną z drugiej strony. Do pierwszych zaliczymy Ronalda Colmana, Douglasa Fairbanka itd. Do drugiej kategorii należeli Harry Liedke, Rudolf Valentino, obecnie Adolf Menjou, Jean Murat itd. Różnica rzeczywiście olbrzymia: widać z tego, że pomimo rozpowszechnienia kultu siły, sportów itd., kobiety mimo wszystko umieją cenić walory, jak inteligencję, dobre wychowanie, wytworność, a nie tylko mięśnie i sprawność fizyczną.

Jak widzimy z tego pobieżnego przeglądu w typie donżuana dominują w każdej



Imię donżuana zyskał sobie ostatni król Polski — Stanisław August.



„Boski” Valentino przewyższył wszystkich swych kolegów kinowych w sukcesach u płci pięknej.



Adolf Menjou stworzył nowy i odrębny typ donżuana.

Na lewo: Wielki uodździel XVIII w. Giacomo Casanova de Seingalt (1725—1798).



epoce te cechy, które, dzięki układowi społecznemu i okolicznościom ubocznym, nabierają w życiu społeczeństwa specjalnego waloru. Gdy w pewnej chwili polityka państw europejskich, mających dosyć wojny inspirowała się pokojem i w nim upatrywała zbawienie, to kierunek ten, niewątpliwie romantyczny, odbił się też na typie ówczesnego donżuana, przyoblekającego odpowiednią postać. Dzisiejszy rozwój sportów i kult dziełności i „self-made-man-ostwa” również przepoił współczesnego donżuana swą doktryną.

Niektórzy psychologowie twierdzą, że u wielu ludzi donżuaneria idzie w parze z wybitnym rozwojem wszelkich sił żywotnych, a więc energią, inteligencją itd. Wskazują przytem na przykłady wyjęte z historii, tj. na Henryka IV, Ludwika XIV, Goethego, Musseta itd. Twierdzenie to jest jednak jednostronne, gdyż bardzo wielu wybitnych pod każdym względem ludzi nie poświęcało więcej uwagi sprawom miłości. Jednym z najlepszych przykładów jest choćby Napoleon I, który nigdy nie był donżuanem, a dla kobiet, które kiedyś kochał, zachował do śmierci nieco romantyczne — zawodowy donżuan powiedziałby naiwne — uczucie. Zagadnienie więc: „czy donżuaneria stanowi objaw towarzyszący wybitnym zdolnościom?” — nie jest tak proste i wymagałoby drobnostkowego rozbioru.

Wszystko to bardzo ładnie i psychologicznie zrozumiałe, a nawet logiczne, ale...

Ale istnieje bardzo ciekawa i wysoce pouczająca książka Bourgeta p. t. „Psychologie de l'amour” na temat miłości, w której autor na podstawie pilnie zbieranych danych wykazuje, iż największe powodzenie u kobiet i największymi donżuanami są ludzie przeciętni, o małej inteligencji, pospolici i wogóle nie ciekawi. Tę przykrą „pigułkę” zachowałem na koniec, aby odebrać poprzednim rozumowaniom trochę romantyzmu, którego w życiu tak mało, gdyż rzadzi się ono, zwłaszcza w zakresie miłości i donżuanerii, jakimiś swoistymi prawidłami. Może przyjdzie jakiś wielki uczony w rodzaju Roentgena, czy Curie-Skłodowskiej, któremu uda się przeświecić kobietę i stwierdzić, co właściwie i w jakiej postaci najlepiej jej się podoba...

J. G. M.

Na lewo: Zdobywca serc kobiecych w końcu XIX wieku niczem nie przypomina dzisiejszych donżuanów.



Nocna przygoda w gospodzie w połowie XIX w.





## SEX-APPEAL

Flirt przeszedł w miłość... Serce  
rozkosz i radość wiosny wciąż  
potem rozstanie — i wspomnienie  
sex-appeal — to jest miłość



# Tango

ALEKSANDER FRĄCZKIEWICZ

First piece musical score, featuring piano accompaniment and a complex melody with many triplets and sixteenth notes. The score includes first and second endings, a key signature change to B-flat major, and a final cadence.

Second piece musical score, featuring piano accompaniment and a complex melody with many triplets and sixteenth notes. The score includes first and second endings, a key signature change to B-flat major, and a final cadence.



TAJEMNICZY  
JEŹDZIEC

Pewnej wiosny, wśród wietrznej nocy, siedziałem około płonącego ogniska na rozległych polach marokańskich, rozmawiając z przypadkowo napotkanym turystą.

— Ach — rzekł mój towarzysz, wyjmując z ust swą fajeczkę — pustynia jest, moim zdaniem, najdziwniejszym tworem w naturze, podobnie jak kobieta jest najdziwniejszym stworzeniem... Ale jak się spotkają razem: kobieta i pustynia — wtenczas — wielki Boże!... — Przerwał, spoglądając na mnie badawczo.

— Widział pan kiedy Saharę? — spytał. Odpowiedziałem twierdząco. — Zapewne widział pan Biskrę, oazę Sidi Obka i tym podobne — dodał — ale ja znam Saharę nawskróś, i tam słyszałem o dziwnym zdarzeniu, a co dziwniejsze, żem w nie uwierzył... Był zawołanym myśliwym, więc sądziłem, że idzie mu o nadzwyczajne zdarzenie myśliwskie, odparłem:

— Jakaś niezwykła historia z gazelą — prawda? Nie — z kobietą — odparł.

Mówił jeszcze, gdy z cieniów nocy wyłonił się posługujący nam Marokańczyk i dorzucił do ognia pęk suchych trzcini. Płomień strzelił wysoko w górę, i w jego blasku dojrzałem zmienioną nieco twarz jego towarzysza. Twarze jego rysy zlagodniały... może pod wpływem nagłego wspomnienia, gdy strącając zlekka popiół z swojej fajki, począł swą opowieść:

— Tak, była to kobieta pełna uroku — czystej krwi Paryżanka — czarna, porywająca piękność — mająca w sobie coś demonicznego, lecz i anielskiego zarazem... Ale opowiem panu wszystko pokolei. Otóż, kilka lat temu, owa Paryżanka, wraz ze swą siostrą i szwagrem, znudzeni Paryżem, postanowili odbyć daleką zamorską podróż, — zaczynając od Afryki, od kolonii marokańskich. Pierwszym przystankiem ich podróży był Algier, dokąd zawitali w cudne słoneczne południe. Algier ze swemi tarasami, białymi willami wśród palmowych ogrodów i... swymi spahisami. Właśnie obchodzono w mieście jakąś wielką uroczystość i wszystkie pułki afrykańskie były zmobilizowane. Gubernator przejeżdżał przez miasto w swej karecie, poprzedzany oddziałem 16 spahisów. W swych zawojach na głowie, powłóczyli arabskich strojach, na pysznym koniach, po mistrzowsku ujeżdżonych — stanowili widok wspaniały. Przejeżdżali pod balkonem, na którym znajdowali się moi Francuzi, chcący się przyjrzeć pochodowi. Panna Irena wysunęła się na przód ganku, w zachwycie przyglądając się jeździe spahisów. Trzymała w ręku pęk kwitnących róż i garść tych kwiatów cisnęła na przejeżdżających. Konie skoczyły spłoszone. Jeden z spahisów, smukły, wysoki chłopak, o błyszczących oczach orla pustyni, podniósł w górę głowę... Trzy róże spadły na niego... Wzrok jego spotkał się z cudnymi oczami Ireny wpatrzonemi w niego. Uśmiech przeleciał po jego ustach, odsłaniając lśniące białe zęby...

— Boże, jakież on ma białe zęby! — zawołała Irena. Wokoło niej zebrani poczęli się śmiać z jej zachwyty. Ale spahis spojrział na nią — tym razem bez śmiechu... Irena cofnęła się gwałtownie w tył.

Niedługo potem wyruszyli w stronę Sahary. Pan zna ten widok: zieloną oazę Biskry, tworzącą jakby cień na tem morzu piasków — w oddali góry, przybierające tony ciemnego brązu, a dalej jeszcze płaskie, bezmierne przestworza pustyni, zdające się rozciągać aż do końca świata, trwające niezmiennie aż do dnia sądu ostatecznego.

Towarzysz mój umilkł, wpatrując się pilnie w płonący ogień, jakoby widząc wśród tych drzew rozżarzonych karawanę Francu-

zów, posuwającą się zwolna wśród piasków pustyni.

Wreszcie chwycił z ognia rozpalone drewnienko, przyłożył żar do swej fajki i ciągnąc kłęby dymu zwrócił się znów do mnie.

— Pan zapewne widział zjawisko pustyni t. zw. fata morgane! — zapytał. — Tak jest — odparłem.

— I zauważył pan zapewne — ciągnął dalej — że te zjawiska zwykle występują w kilka naraż? — rzekł obojętnie. — Obojętne, czy tu chodzi o ludzi czy o drzewa, czy domy — czyż nie tak?

— Ale czy widział pan kiedy fata morgane jednej jedynie osoby? Po chwili namysłu odpowiedziałem mu przecząco. Milczał przez chwilę — poczem rzekł:

— Ale Irena zobaczyła taką fata morgane! Było to pod wieczór, zaraz pierwszego dnia ich wyprawy. Ich dragoman Tahar jechał przodem na swym mule — gdy nagle ściągnął ugłę i wskazując ręką ku północnej stronie odległego horyzontu, zawołał: Patrzcie w dal pustyni, a ujrzycie fata morgane Sahary!

Spojrzeli wszyscy w stronę wskazaną im przez Tahara, ale, podczas gdy wszyscy ujrzeli poza palmami oazy Sidi Okba dziwne zjawisko cudnych ogrodów i domów nad brzegami jezior, zarysowanych wyraźnie w tajemniczej mgłę oddalenia — Irena zawołała głośno: — To nie fata morgana, to jest żywa zjawia! Co pani widzi? — spytał szybko Tahar.

— Widzę — szeptała — wśród piasków pustyni jadącego człowieka, Araba. Tak, Araba, pędzi konno w kierunku Sidi Okba — pędzi coraz szybciej, szybciej, oglądając się za siebie, jakby się lękał pogoni... Przez siodło z przodu ma przewieszony ciężar... nie poznaję jaki, nie widzę dobrze, pędzi jak wicher... teraz, znikł mi z oczu.

Zwróciła się do tamtych pytając, ale oni nie widzieli tego zjawiska.

— Gdy wieczór zapadł i cienie nocy otoczyły ich obóz, Irena, śpiąc w swym namiocie — widziała oczyma wyobraźni w snach swoich, magiczną postać Araba z koniem, mknącego w dal przez piaski Sahary i mgły fata morgany, wraz z swym tajemniczym ciężarem...

I gdy następnego dnia rano mała karawana ruszyła w dalszą drogę, dziwny lęk ogarnął Irenę, jakby strach przed tą wielką niepojętą tajemnicą, która zdaje się tkwić wiecznie w łonie pustyni... Milcząca i smutna jechała wśród swych wesołych towarzyszy, z nieodstępującym od niej teraz Taharem. Słońce tymczasem gasło powoli, a wokoło nich rozciągały się jednostajnie bezmierne przestworze piasków pustyni... Nagle Tahar znów wskazał rysując się w oddali fata morgane. I znów wszyscy ujrzeli palmową oazę nad wodą — tylko Irena zbladła i natężając wzrok patrzała przed siebie... Co pani widzi? — spytał głośno Tahar.

— Widzę jadącego Araba — podobnie jak wczoraj — ale dużo wyraźniej, rozróżniam niemal rysy jego twarzy... Widzę... zatrzymała się chwilę, cała drżąc... suknię kobiecą... goni jak wicher... ucieka... Ach mój Boże!... Patrzyła w dal nieruchomo — nagle przymknęła oczy.

— Ireno — zawołała jej siostra — oszalałaś chyba widząc ciągle w fata morgana pustyni zjawy, których niema, których nikt nie widzi!

Ale ona spojrzała tylko w twarz stojącego obok Tahara...

On zaś rzekł poważnie: — Ona widzi tylko to, co widzieć musi. Pustynia Sahary mówi do jej serca... Tej nocy księżyc świecił jasno na niebie. Srebrne jego smugi, wsuwające się przez szczeliny namiotu, oświeciły wąskie połowe łóżko, na którym spała Irena. I w tych jasnych promieniach zdawało się, jakoby ujrzała znów tajemniczą postać arabskiego jeźdźcy...

Nie mogąc spać, wstała i wyszła przed próg namiotu. I jak marynarz, stojący na przedzie swego statku, ogarnia wzrokiem otaczające go morze — tak i jej wzrok spoczął na tem morzu otaczających ją piasków, zalanych teraz księżycowym blaskiem. Wśród ciszy nocy dolatywały ją zdaleka wycia szakali, jakby krzyki demonów pustyni...

I myśl nagle powstała w jej głowie — czy teraz wśród tej nocy, mogłaby ujrzeć fata morgane? I gdy tak stała pogrążona w myślach, ujrzała zdala wśród białego piasku unoszący się obłok, przejrysty, srebrny, migający światłem w blasku księżyca... A z tego obłoku wyłoniła się smukła postać konnego jeźdźcy...

Pędził przed siebie, jak opętaniec — lecz teraz w świetle księżyca jasno go widziała... Koń jego pianą okryty, gonił jak wicher, on zaś wciąż przynaglał go jeszcze, oglądając się wciąż poza siebie. I widziała teraz, iż ciężar zwisający mu na siodle, ciężar, który w ramionach unosił i tulił, był postacią kobiecą.

Słyszała niemal uderzenia kopyt końskich, zbliżających się ku niej w szalonym pędzie... I teraz twarz jeźdźcy dojrzała wyraźnie: czarne, świecące oczy orla pustyni — oczy śmiało patrzące nawet w pełnię blasku afrykańskiego słońca! — Dojrzała — i z tłumionym okrzykiem rzuciła się w tył ku płóciennym ścianom namiotu... bo twarz tajemniczego jeźdźcy fata morgany — była twarzą spahisa, któremu rzuciła różę.

W tej chwili fata morgana rozwiała się przed jej oczyma, znikł tajemniczy arabski jeździec i zcichł odgłos kopyt końskich, a natomiast ujrzała przed sobą twarz Tahara. Oczy jego świeciły w blasku księżyca.

— Czy Pani widzi fata morgane? — szeptał. Głos jej uwił w gardle, oczy rozszerzone przestachem patrzyły w błyszczące, w nią utkwione oczy Tahara. Przysunął się do niej. Czy to był znów ten jeździec? — zapytał szeptem. — Skłoniła głowę w milczeniu. Wszystko wokoło niej wydało się widziadłem sennym, nawet głos Tahara dochodził do niej jakby z oddali.

— To jest przeznaczenie — rzekł, wpatrując się w nią badawczo...

W tej samej chwili napół przytomna osunęła się w jego ramiona.

Nim zaszedł księżyc, poprzez pustynne piaski, oblane białym światłem miesiąca, pędził jeździec arabski, unosząc w swych objęciach omdlałą postać kobiecą... Ale w jej uszach poprzez noc całą brzmiał odgłos kopyt końskich, uderzających o piasek Sahary...

Mój towarzysz umilkł... Oczy nasze spotkały się... — To był ów spahis?... — szeptałem. Tak, spahis, który wrócił, by ze sobą zabrać dawczynię róż... a dzisiaj jest szczęśliwą żoną owego arabskiego jeźdźcy, i siedząc przed swym białym namiotem, wygląda co wieczór jego powrotu, gdy, jak niegdyś w fata morganie, pędzi ku niej konno poprzez pustynne piaski, unosząc na swem siodle zwisający ciężar gazeli... A teraz, czy nie mam słuszności, twierdząc, że kobieta jest najdziwniejszym stworzeniem w naturze ludzkiej?!!

Thóm. M. M.



Moi państwo, opowiem Wam o największym wynalazku naszego wieku. Wielu lekarzy i uczonych zajmowało się tem mniej lub więcej bezowocnie, ale memu wujowi Dagobertowi udało się to naprawdę. Jest to odmłodzenie ludzkości! Żadna operacja, żadna droga kuracja, całkiem zwyczajny biały proszek. Połyka się go zupełnie zwyczajnie, w smaku jest nawet zupełnie przyjemny i przez jedną noc można się odmłodzić o dowolną ilość lat.

Wuj Dagobert wypróbował to na własnym ciele w siedemdziesiąt rocznicę swego życia. Siedział przed lustrem i przyglądał się swej zapadniętej, pomarszczonej twarzy, rzadkim włosom, drżącym rękoma. Może powinien się był odżywiać Jogurtem, albo prowadzić bezsolną dietę. Zastanawiał się, czy jest jeszcze jakaś część jego ciała, która by go nie bolała. Nie znalazł żadnej. Jego dzieci i wnuki zapomniały o nim. Nikt nie zadzłamał mu żadnego wierszka na urodziny. Były go nawet nie rozumiały, tak źle słyszał. Siedemdziesiąt lat to był jednak wstrętny wiek. Na szczęście posiadał swój proszek, wielki wynalazek swego życia. Zależało tylko od jego woli, w jakim chciał być wieku. Pięćdziesiąt lat wydawało mu się całkiem przyjemnym wiekiem. — Odrachował odpowiednią ilość proszku włożył z namaszczeniem do ust i popił roztworem mięty.

Następnego dnia zbudził się odświeżony i z dużym apetytem. Gdy sobie przypominał o swym odmłodzeniu, wyskoczył z łóżka i pospieszył do lustra, do którego musiał bliżej podejść, niż wczoraj, gdyż jego daleki wzrok z szczęściu diopryj spadł na dwie. Obraz, który zobaczył, był zdumiewający. Włosy, które przed paru godzinami były jeszcze siwe i rzadkie, były obecnie ciemne i obficie pokrywały głowę. — Zniknęły zmarszczki, jak również rozmaite dolegliwości. Ostrożnie podniósł prawe ramię i potrząsnął nim. Nie poczuł bólów. Nie odnalazł również nagniotka na małym palcu u lewej nogi. Uradowany, żwawo chodził po pokoju, odnajdując coraz to nowe zmiany w sobie. Szeroko otworzył usta i witał z rozczuleniem ząb, który mu wyrwał dentysta, gdy miał lat pięćdziesiąt siedem.

Następne dni minęły, jakby w odurzeniu. Jadł i pił, co mu smakowało, palił, ile miał ochoty, asystował młodym dziewczętom, spędzał wieczory w barach i teatrach. Głupią tylko była okoliczność, że musiał chodzić do biura. Wobec nocnych hulanek, była to ciężka służba. Po krótkim zastanowieniu się, podał się do emerytury, aby życia używać w całej pełni. Pokazało się jednak, że to nie była nadzwyczajna myśl. — Poza tem, że pozostawało mu mniej pieniędzy, nie wiedział, co z czasem zrobić. Kobiety śmiały się z niego ironicznie i sprawiały mu same zawody... Musiał się ograniczać w jedzeniu, pić, flirtować. Naturalnie, że w wieku lat siedemdziesięciu musiał się tego wszystkiego wyrzekać.

Ostatecznie doszedł do przekonania, że pięćdziesięcioletni mężczyzna jest najwięcej pożałowania godną istotą na ziemi. Ale na szczęście miał swój proszek. Powróciwszy pewnego wieczora z zawiązaną głową i zepsutym żołądkiem, rozpuścił w szklance szampańskiego wina z jakie dwadzieścia lat i wychylił ją do dna na swoje zdrowie.

Przebudzenie było wspaniałe. Jeszcze wspanialszym był widok w lustrze młodocianej postaci mężczyzny. Zniknęły nawet ostatnie pozostałości krótkowidzenia. Wuj Dagobert wypił z przyjemnością filiżankę kawy, wypalił potem ciężkie cygaro i z przyjemnością zauważył, że młode dziewczęta odwracały się za nim na ulicy. Wieczory spędzał bez trudu w nocnych lokalach, zaś następnego dnia wykonywał śpiewając swoją pracę w biurze. Podczas swoich czynności cieszył się na okres, kiedy będzie zbierał owoce swej twórczości w postaci

# ODMŁODZENIE WUJA DAGOBERTA ★ NOVELA P. FABRIZIUS

dostatniej emerytury, czczony i poważany w gronie swych dzieci i wnuków.

Trzydzieści lat jest najpiękniejszym wiekiem dla mężczyzny — było to zdanie ogółu. Było zatem zupełnie zrozumiałem, że Dagobert został wciągnięty przez rodzinę w niemiłe lub wysiłku potrzebujące interesy. Musiał z wierzyicielami układać się po śmierci wuja Ferdynanda. Z powodu jego nagłej śmierci był zmuszonym przygotować ostrożnie wdowę do tej smutnej wieści i załatwić wszystkie formalności pogrzebowe. Nieprzyjemnym było też, że Dagobert był w wieku, właściwym do zawarcia małżeństwa. Jak mógł, tak chronił się przed zastawionymi sidłami i powikłaniami, ale los sprawił, że ożenił się z Fryderyką, która okazywała się w małżeństwie rozrzućną i kłó-



## Sila robocza

w każdej postaci. wymaga właściwej pielęgnacji i stałej odnowy.

Na zdolność do pracy i samopoczucie człowieka wpływa nie ilość lecz jakość spożywanych pokarmów. Dlatego na specjalną uwagę zasługuje Ovomaltyna. W niej bowiem zawarte są najbardziej wartościowe składniki odżywcze w formie skoncentrowanej i łatwo przyswajalnej. Przytym jest Ovomaltyna smaczna i łatwa do przyrządzenia. Tworząc w ustroju źródło sił i energii usprawnia Ovomaltyna funkcje organizmu, czyni go wytrwałym i odpornym.

Pięć Ovomaltynę pomagasz naturze!

# OVOMALTINE

tlivą, wkońcu przyzwyczaił się już do jej charakteru.

Tęsknił za życiem bez kobiet i odpowiedzialności, a był człowiekiem, który mógł sobie stworzyć jeszcze raz dziecięce życie bez troski. Po cichu więc zażył porcję proszku, przedstawiającą dwadzieścia lat, zmieszał w szklance whisky i wypił.

Życie dziesięcioletniego chłopca jest rozkoszą. Nie miał żony ani teściowej, roboty w biurze i nieporozumienia z krewnymi. Już samo uczucie, że mógł wylecieć na ulicę bez potrzeby golenia się, było dla Dagoberta wielkim świętem. Na dworze czekały go stale nowe dziwy i radości. Gra w piłkę nożną w parku, przełazenie przez druty kolczaste, tanie jazdy tramwajem na dziecięcą kartę ulgową, bicie dziewczynek ze świadomością, że się to później na nim odbije, możliwość obrażania wszystkich ludzi wedle własnej ochoty i bez obawy kary sądowej, to wszystko jest tylko małym wyliczeniem rozkoszy dziesięcioletniego chłopca.

Odwrotną stroną medalu jest szkoła. Czy można coś więcej powiedzieć? Palenie naturalnie wzbronione! Nie wolno też tańczyć ani uczęszczać do kina. Niegrzecznym być też nie wolno, jest się na to za dużym i za rozsądnym. O 9-tej trzeba iść spać. Wogóle wszystko, co cieszny, jest zakazane.

Gdy miał się nauczyć napamięć długiego wierszyka z okazji urodzin dziadka, postanowił pożegnać się z tym wiekiem. Tym razem obliczył dokładnie porcję białego proszku, który połknął, rozpuściwszy go w lemoniadzie. Następnego dnia rano był wreszcie w idealnym wieku, jaki człowiek osiąga. Wuj Dagobert leżał w kołysce. Ach, czuł się jak nowonarodzony! Owinięty, leżał wygodnie i nie potrzebował się o nic troszczyć, otrzymywał swoje pożywienie, ubierano go i rozbierano i mógł spać cały dzień. Był ośrodkiem zainteresowania, a wszyscy ludzie rozweselali się na jego widok. Każdy jego szczebiot wprawiał w podziw wszystkich obecnych.

Niemilem tylko była jednostajność jego pożywienia. Mleko i znowu mleko! — Wuj Dagobert tęsknił za filiżanką czarnej kawy. Ale nie mógł się zupełnie poruszać, związany i owinięty leżał jak paczka. Nie do wytrzymania były też te ciągłe pochwały ołbrzymie twarze i gadały jak idjoci. Dlaczego nazywali n. p. mleko „mli mli“, a tego pana z brodą „bu bu“. Oto stali dorośli jakąś śmieszna, blade niebieską wstążeczkę, dotykali jego brzuszka i mówili: „da da“, a on nie mógł przeciwko temu zareagować.

Wuj zaczął rozmyślać nad swym przeszłym życiem i doszedł do przekonania, że tęsknota ludzkości za dobrą starością jest tylko miłą pomyłką, gdyż okazują się dobrąmi wtedy tylko, gdy już przeszły. W pamięci zachowuje się tylko to, co było piękne, o złej stronie zapomina się. Rozumiał, że każdy wiek ma swoje odpowiednie dla siebie cierpienia i radości. a czyni się dzieciństwem zrozumiętą niesprawiedliwość, gdy się je bez troski chwali.

Te filozoficzne życiowo rozmyślenia podnieciły do tego stopnia wuja Dagoberta, leżącego w kołysce, że zaczął serdecznie wrzeszczeć. Gdy się rozejrzył, członkowie rodziny stali jeszcze ciągle koło kołyski, tylko że on nie leżał już w kołysce, ale siedział w dużym fotelu, a mały wnuczek mówił grzecznie wierszyk z okazji ukończenia jego siedemdziesięciu lat.

Stary domowy lekarz Dr Siebel pochylił się nad nim.

— Nic nadzwyczajnego, trochę przespaliśmy się. Cóż to za biały proszek, którego ja wcale nie zaordynowałem? — mówiąc te słowa, pudełko z proszkiem, owoc całego życia Wuja Dagoberta, wrzucił do wiaderka.

Tłóm. A. S.



# Kolor żółty nowym akcentem!



**J**uż zeszłoroczna moda dążyła do ożywienia ubrań męskich, zalecając większą różnorodność kolorów i zezwalając na wprowadzanie silniejszych kontrastów. Aby Czytelnikom naszych „Łamigłówek” ułatwić to trudne zadanie, zamieszczaliśmy parokrotnie odpowiednie tabele, w których zestawialiśmy poszczególne części garderoby z zaznaczeniem barw i rodzajów materiałów. Obecnie przychodzi nam zanotować

pojawienie się koloru żółtego jako dominującego akcentu w tegorocznej modzie męskiej, przyczem w grę wchodzi już nie same szale czy chusty, ale i krawaty długie i motylki, kamizelki włóczkowe i sukienne, rękawiczki, a nawet pończochy. Swego rodzaju sensację stanowić będzie żółty odcień materiałów i kapeluszy.



# PORANNA GIMNASTYKA



Ćwiczenie pierwsze.

Dzisiejsza lekcja gimnastyczna ma na celu wzmocnienie mięśni ramion i pleców. Podajemy dwa ćwiczenia, które konsekwentnie wykonywane przynoszą organizmowi doskonały pożytek.

**Ćwiczenie I.** Stajemy prosto, opierając się mocno nogami o podłogę, aby mieć pewność równowagi korpusu. Wypreżamy ramiona w górę i następnie lekko ku tyłowi, przyczem napinamy wprzód miednicę, naprężając mocno mięśnie nóg. W tej pozycji — jak na rycinie — wykonujemy ramionami ruch wahadłowy ku tyłowi, uginając również głowę, uważamy jednak na to, aby nogi pozostały silnie wypreżone. Następnie czynimy ruch odwrotny, t. j. pochylamy całe ciało ku przodowi, aż dotkniemy rękami podłogi. Znowu unosimy górną część tułowia i powtarzamy ruch wahadłowy ku tyłowi. Ćwiczenie to wykonujemy dziesięć razy.

**Ćwiczenie II.** Siadamy na ziemi po turecku (ryc. 2), wypreżamy ramiona ku górze i spleatamy dłonie. Z tej pozycji przechodzimy w ruch kołowy górnej części ciała, kołując tułowiem dziesięć razy w prawą stronę i dziesięć razy w lewą stronę. Chcąc zataczać górną częścią tułowia jak największe łuki, kontrolujemy się w lustrze. Obecnie z nastaniem pory wiosennej, możemy ćwiczenie to przeprowadzać na wolnym powietrzu, lecz dopiero wówczas, gdy uzyskamy pewność, że wykonujemy je prawidłowo. Po obydwu ćwiczeniach należy wstrząsnąć silnie całym ciałem, aby dać mięśniom wypoczynek i odprężenie.



Ćwiczenie drugie.

## JAPONSKIE „HAPPY-NEW-YEAR”

Z okazji Nowego Roku wysłano w całej Japonii 800 milionów pocztówek z życzeniami noworocznymi. Nie osiem, nie osiemdziesiąt, lecz wyraźnie osiemset milionów! Liczba to oczywiście imponująca. Z tego najmniej 70 procent musiano doręczyć w dniu 1-go stycznia i tę właśnie datę miały na znaczkach pocztowych wszystkie kartki noworoczne. Wprawdzie liczba ludności Japonii dochodzi już do 100 milionów, lecz przecież nie wszyscy zajmują się korespondencją noworoczną. Dodać też trzeba, że niższe warstwy społeczeństwa w miastach oraz ludność wiejska ma nieznaczny tylko udział w tych 800 milionach.

Któż więc wysłał te nieprawdopodobne ilości życzeń?

Japończycy wysyłają życzenia noworoczne w zależności od stanowiska społecznego oraz od ilości przyjaciół czy znajomych. — N. p. młodzieniec, który niedawno ukończył studia i od kilkunastu miesięcy pracuje w jakimś biurze handlowym lub w urzędzie państwowym, wysłał mniej więcej 100 pocztówek noworocznych. Właściciel poważniejszego przedsiębiorstwa lub wysoki urzędnik musi już wysłać 500 a nawet 1.000 kartek z życzeniami. Ogólnie zaś znani politycy, przemysłowcy, arystokraci, wysyłają po 30.000 kartek lub wizytówek z życzeniami. Jest to niemały wydatek, nawet dla bogacza. Na każdej bowiem pocztówce musi być nalepiony znaczek pocztowy wartości (w obrotach krajowych) półtorej seny (sen, setna część jena, a więc półtora grosza), a same pocztówki też coś kosztują, zależnie od papieru, druku i reprodukcji.

W tym noworocznym zwyczaju najważniejszą jest zasada, by kartki posiadały datę na znaczku pocztowym 1-go stycznia i aby były doręczone w tymże dniu. Tak nakazują formy grzecznościowe, w których,



Kolorowa okładka noworocznego japońskiego życzenia, rozsyłanego w setkach tysięcy przez synów Nipponu.

jak wiadomo, lubują się Japończycy i od których nie wolno odstąpić. Za wielki nieakt poczytywanoby np. urzędnikowi wysłanie życzeń w dniu 2 stycznia szefowi, który polecił swemu słuzącemu wysłać pocztówki noworoczne w dzień Nowego Roku do wszystkich znajomych, a między innymi również do tego opieszałego urzędnika. Podobna niegrzeczność raziłaby też silnie w sferach wojskowych, a już nie do pomyslenia jest ten brak form towarzyskich w kołach arystokratycznych.

Z pomocą jednak swym klientom przy

chodzą urzędy pocztowe. Przyjmują one w całej Japonii kartki noworoczne do wysyłki już od 20 grudnia. Praca — jeśli uzmyslowimy sobie liczbę 800 milionów pocztówek — wre w przeciągu tych 11 dni do Nowego Roku bez ustanku we wszystkich urzędach pocztowych. — Trzeba przecież oprócz zwykłej pracy, oddzielać kartki noworoczne od zwykłych, wybić datę 1-go stycznia, posegregować według miejscowości i wysłać w odpowiednim czasie, by w Nowy Rok już dotarły do miejsca przeznaczenia i znalazły się w ręce adresata. W Tokio na głównej poczcie, gdzie zwykle sortowaniem listów zajmuje się 800 ludzi, na czas od 20 grudnia do 1 stycznia podwaja się personal, a te dorywcze siły rekrutują się przeważnie ze studentów, korzystających w tym czasie z feryj świątecznych.

Zwyczaj przesyłania życzeń noworocznych przy pomocy poczty datuje się w Japonii od niedawna. Europejski system poczty wprowadzono tam w 1874 roku, lecz początkowo nie wysyłano życzeń pocztą. Dziś zwyczaj ten stanowi niemałe źródło dochodu dla skarbu państwa. W ostatnich latach poczta zaczyna już wyręczać telegraf. Oto w 1936 r. w dwóch tylko prefekturach, mianowicie Tokio i Jokohama z okazji N. Roku doręczono 23.00 depesz z życzeniami a przeszło 24.000 wysłano poza obręb tych dwóch prefektur.

Ten.

Zyczenia noworoczne posiadają w Japonii bardzo często tekst angielski.





„SKIZ“ ZAPOLSKIEJ

»SEN WUJASZKA« DOSTOJEWSKIEGO

„KSIĄŻĘ NIEZŁOMNY“ CALDERONA



Na scenie teatru im. St. Wyspiańskiego w Katowicach wystawiono ostatnio niezrównaną sztukę Gabrieli Zapolskiej „Skiz”. W starannie pod względem reżyserskim przygotowanej całości zyskał duży poklask świetnie zgrany zespół kameralny z Ireną Brenocz jako Lulu na czele. Na zdjęciu: Zofia Grzębska (Muszka) i Marjan Godlewski (Tolo).

Fot. C. Datka — Katowice.



Teatr im. J. Słowackiego w Krakowie gra z dużym powodzeniem przeróbkę powieści Dostojewskiego p. t. „Sen wujaszka”. Sztukę przygotował reżysersko doskonale Wacław Radulski, a bardzo pomyslową oprawę sceniczną dał jej Tadeusz Orłowicz. Główną rolę kobiecą gra znakomicie Romana Pawłowska. Na zdjęciu: R. Pawłowska, J. Korecka i W. Woźnik.

Fot. Azet — Kraków.



W ciągu ostatnich tygodni teatr katowicki może się poszczycić drugim nieładą sukcesem programowym, wystawiając „Księcia Niezłomnego”. Mimo trudności inscenizacyjnych placówka katowicka wyszła obronną ręką, dając spektakl nawiązujący oryginalny. — Zasługa to w znacznej mierze reżysera i odtwórcy roli tytułowej dr L. Pobóg-Kielanowskiego, którego widzimy na zdjęciu (na prawo).

SŁYNNA PARA FILMOWA

Z RAJDU DR. HEMPLA



Na lewo.

O słynnej parze filmowej: Barbarze Stanwyck i Robercie Taylorze pisano bardzo wiele. Swego czasu prasa amerykańska lansowała nawet pogłoskę o bliskim ślubie tych gwiazd. Tymczasem Taylor, bożyszczko kobiet całego świata, wyjechał wówczas w podróż po Europie i plotki uicły. Ostatnio pojawił się na ekranach film p. t. „Ostatnia noc skazanka”, w którym ujrzemy znowu świetną parę w rolach głównych.

Na prawo:

Dr. Jan Andrzej Hempel z Warszawy, wybitny turysta-sportowiec, odbył we wrześniu i październiku ub. r. niezwykle emocjonujący rajd automobilowy z Bombaju do Warszawy, ustalając na tej trasie rekordowy wyczyn sportowy. Dr. Hempel podróżował samochodem seryjnym, nie wzmacnianym specjalnie na niezwykle trudności terenowe. Na zdjęciu: Dr. J. A. Hempel przy swym samochodzie w Bombaju na kilka chwil przed odjazdem.



HELENA LARYS-PAWIŃSKA

GIGA POSCHÓWNA

Na prawo:

Znakomita artystka dramatyczna Helena Larys-Pawińska, która przed laty święciła prawdziwe triumfy w teatrach warszawskich, wraca na scenę i wystąpi w popisowej roli sztuki J. Hertza „Jastrząb wśród gołębi” na deskach Teatru Malickiej.

Fot. St. Brzozowski. Warszawa.



Na lewo:

W Stanisławowie odbył się koncert na dochód pomocy zimowej, w którym solistką była utalentowana śpiewaczka Giga Poschówna, odnosząc na tym wieczorze zasłużony sukces artystyczny. P. Poschówna występowała ostatnio w operze poznańskiej.

Fot. M. Ryś — Poznań.





## Wskazówki ogólne:

Jeżeli pani zauważy, że maquillage nie trzyma się skóry, to mogą tu zachodzić dwie możliwości: albo zdrowie pani szwankuje i przechodzi pani okres zmęczenia lub zatrucia organizmu, albo też stan skóry pani pozostawia wiele do życzenia. Róż wnika w skórę, ponieważ pory skórne są rozszerzone. Należy więc tak długo pielegnować skórę, póki nie stanie się ona zwartą. Potem trzeba używać różu suchego, pozostającego na powierzchni skóry.



**1.** Nie stosuj nigdy maquillage'u przed kąpielą, gdyż para wodna stąpia niejako puder i krem, znajdujący się na twarzy, a wtedy będziesz zmuszona rozpocząć maquillage na nowo.



**2.** Różując twarz w czasie dnia, należy to czynić w pokoju dobrze oświetlonym światłem dziennym; natomiast gdy stosuje pani maquillage na wieczór, dobrze jest czynić to w pokoju oświetlonym światłem wieczornym.



**3.** Kosmetyki można stosować dopiero wtedy, gdy twarz została oczyszczona z poprzedniego maquillage'u. Niektórym kobietom nie udaje się narysowanie dobrego łuku warg, gdyż pozostały jeszcze resztki kredki z dnia poprzedniego. Trzeba więc dwa razy tygodniowo przemyć wargi eterem siarkowym, ale tylko wówczas, gdy skóra jest odpowiednio odporna.



**4.** Rozetrzeć na twarzy i na szyi krem, na który nałożymy puder. Rozpocząć maquillage w chwili, kiedy twarz jest jeszcze tłusta, to jest przed usunięciem kremu.



**5.** Rozpoczynamy maquillage od oczu, a nie od policzków. Ocieniwszy oczy, zauważy pani, że twarz nabiera wyrazistości, co pozwoli użyć mniej różu.



**6.** Istnieją dwa rodzaje różu: jeden o odcieniu jaśniejszym i żywym kolorze; drugi ciemniejszy i stonowany. Zależnie od użycia jednego lub drugiego, należy stosować dwie metody: a) róż o żywym kolorze nakłada się na policzki jeszcze tłuste od kremu, aby tem łatwiej się rozpuścił, b) róż stonowany o ciemniejszym odcieniu, nakłada się po usunięciu kremu z twarzy, gdyż nie powinien się rozpuszczać.



**7.** Aby maquillage był bez zarzutu, należy przeczekać pięć minut po umalowaniu oczu i policzków. Lekki masaż, jaki nastąpił przy malowaniu, powoduje zaróżowienie lub błądność twarzy; to też trzeba przeczekać te chwile, by twarz wróciła do normalnego stanu.



**8.** Może się zdarzyć, że na twarzy znajduje się za dużo kosmetyków. — Wówczas nadmiar ich usunie pani, kładąc na twarzy serwetkę, którą przyciska się do twarzy lekkimi uderzeniami z pomocą dziesięciu palców.



**9.** Wata, czy też puszką pudrujemy twarz obficie pudrem nieco jaśniejszym od cery. To ostatnie dotyczy warg, szyi i powiek.



**10.** Zaczynamy maquillage ust: a) rysujemy kąty ust ołówkiem tegoż koloru, co kredka do ust, a następnie b) wypełniamy kontury różem zwykłym.



**11.** Małą łagodną szczoteczką zdejmuujemy z twarzy nadmiar pudru.



**12.** Spoglądamy w lustro, by się przekonać, czy nie położyliśmy za dużo różu na policzkach. Jeżeli zachodzi ten wypadek, należy nałożyć trochę różu suchego.

Dokończenie na str. 31-ej.



# WIOSENNA

## P O R A

# NA ULICY

O ciepło! Ile stopni? 21! Jak na marzec, to wcale nieźle! Zaskoczyło nas to nieco. To jak gdyby wojna zaskoczyła nieprzygotowanych cywilów. Jeden nosi marynarkę w prążki do łańskich spodni, drugi cholewy do pumpów. Takie mniej więcej wrażenie sprawia nasza ulica, gdy przyglądamy się paniom, nie przygotowanym na kampanję wiosenną — kampanję wiosennej mody.

Przypatrzymy się więc w czasie promenydy w promieniach wiosennego słońca strojom naszych elegantek. Ależ to istny film humorystyczny! Obrazuje nasz brak orientacji i przewidywania, charakterystyczne opuszczanie się na ostatnią chwilę. Obok damy, otulonej jak w styczniu w ciężkie futro, widzimy promenującą z zalotnym uśmiechem panienkę w granatowej sukni, czarnej futrzanej pelerynie, w żółtych bucikach i — o zgrozo! w zielonym kapeluszu. A tuż za nią kroczy z miną pewną siebie, jakgdyby gotowa na podbój świata, inna pani w kostjumie z kusym żakiecikiem — anno domini 1936 — przekonana, że zielony kolor kostjumu licuje prześlicznie z kapeluszem granatowym, bo właśnie kapelusze granatowe są „takie modne“! Czapki futrzane, filce, słomki, welury — wszystko to przewija się w zgodnym galimatjasie przed wzrokiem zdumionego widza. Wszystkie pory roku zeszyły się w tem marcowym słońcu, uśmiechającym się drwiąco z naszej prowincjonalnej elegancji. Szczyt wszystkiego, co zagranicą byłoby nie do pomyślenia, to pani w deszczowym trenie, udekorowanej... niebieskim lisem!

Czem to tłumaczyć? Brakiem gotówki? Nie, moje panie, to żadna wymówka. Nie można lekceważyć w ten sposób opinii turystów z zagranicy, coraz liczniej zjeżdżających do Polski, nie można usprawiedliwiać niedbalstwa, że wiosna zaskoczyła nas niespodziewanie i że odpowiedni ekwipunek wymaga przygotowań i pieniędzy. Żurnale przynoszą nam już kreacje wiosenne od szeregu tygodni, niemal od połowy zimy. Czas było pomyśleć o „stawieniu czoła“ wiosennej kampanji mody. Nie wymaga ona zresztą w tym sezonie nadzwyczajnych wysiłków. Skromny, przejściowy, szykowny kapelusz słomkowy, komplet wełniany, składający się z sukni i żakietu t. zw. „trzyćwiciowego“, przybrany pasemkami futra, wytłaczanym jedwabem lub stonowaną wełną, bucik zamiszowy lub kombinowany w kolorze dobranym do całości — ot i wszystko, aby wyglądać elegancko i stosownie do pory roku. Pewien zmysł orientacji, przewidywania i wreszcie odrobina dobrego smaku jest konieczna, jeżeli chce się czynić dobre wrażenie. Niech ulica nasza nie razi przyglądaniu się znanym z urody i szyku Polkom chaotycznością, złym gustem i prowincjonalnością. Jak cię widzą, tak cię piszą — to przysłowie musimy brać dosłownie, jeżeli nie chcemy czytać z uczuciem zawstyżenia lekceważących wzmianek o elegancji Polek w reportażach, przeznaczonych dla zagranicy!

Mab.

Na prawo:  
Bardzo efektowny, dwubarwny komplet wiosenny z brązowej i żółtej wełny, uzupełniony fantazyjnym kapeluszem w tych samych barwach.

Fot. C. Anders — Paryż.





odnoszące się do naszego kalendarzyka —  
obliczone na 3—4 osoby.

**ZUPA Z SALSEFJI.** Zanim zabierzemy się do czyszczenia salsefji (czarne korzonki), należy przygotować w misce wodę, w której rozkłucono dwie łyżki maki oraz łyżkę octu. Do tej wody rzuca się oskrobane kawałki salsefji i pozostawia w niej aż do użycia. Zabieg ten jest konieczny, aby jarzyna nie czerniała. Na zupę wystarczy 15—20 dkg. Tak przygotowane korzonki związuje się w pęczek i gotuje w słonej wodzie jak szparagi. Kiedy są już miękkie, przeciera się połowę z nich przez sito do wody, w której się gotowały, resztę kraje się w małe kawałki i wkłada do wazy. Zupę podprawia się szklanką śmietanki i żółtkiem, zagotowuje i podaje z grzankami. Tę samą zupę gotować można na rosole i podprawić w miejsce śmietanki zasmażką.

**SANDACZ Z PIECZARKAMI.** Z oczyszczonego, odłożonego w soli sandacza, odcina się głowę i wyjmuję ości, aby wygotować je z jarzynami i cebulą. Sandacza przecina się przez pół i kraje w zrazy na dłoń szerokie. Każdy zraz smaruje się masłem, posypuje tartą bułką i siekanymi kaparkami, następnie związuje się i owiazuje nitką lub spina specjalnymi spinaczami, poczem układa się je ciasno na maśle w rynce, wrzuca 10 dkg pokrajanych pieczarek i dusi, podlewając rosół z wygotowanych odpadków ryby. Po pół godzinie wlewa się na rybę szklankę śmietany, rozbitej z łyżeczką maki, zagotowuje i wydaje obłożoną ryżem, makaronem lub tartem ziemniakami.

**SAŁATKA ŚLEDZIOWO-JARZYNOWA.** Do sporządzenia tej bardzo smacznej sałatki potrzebne są następujące dodatki: pół filiżanki fasolki sałatowej i tyleż soczewicy, dwa ziemniaki t. zw. rogalki, 1 buraczek, 1 mały seler, wszystko oczyścić ugotowane; następnie przygotowujemy: śledzia matjasa, dwa sardelki, 2 twarde jaja, kwaśne jabłko, szklankę kwaśnej śmietany, oliwę, ocet, garstkę kaparów, sałatę zieloną lub ogórek. Sałatkę sporządza się w ten sposób: śledzia i sardelki rozciera się z żółtkami i oliwą, poczem dodaje się jabłko utarte na tarce, seler i ziemniaki pokrajane w talarki, oraz fasolkę i soczewicę. Wszystko kroi się octem, zalewa kwaśną śmietaną i miesza dokładnie. Sałatkę ułożoną płasko na salaterce ubiera się kaparami, zieloną sałatą lub ogórkami, buraczkami i siekanymi białkami jaj.

**SZPINAK Z JAJAMI.** Oczyszczony i w kilku wodach wymyty szpinak, rzuca się na wrzącą słoną wodę i gotuje bez przykrycia, aby pozostał zielony. Po 10 minutach gotowania, osacza się szpinak na sicie, następnie przemienia, miesza z zasmażką, zalaną mlekiem i zagotowuje na gęsto. W międzyczasie sporządza się purée ziemniaczane utarte z masłem i mlekiem do białości. Na brytwance natartej masłem układa się z purée ziemniaczanego krawki wielkości talerzyka; na środek każdego krawka kładzie się dwie łyżki szpinaku w ten sposób, aby purée na szerokości palca było widoczne, w szpinaku robi się łyżką dołek, do którego wybija się jajko. Wszystko kroi się masłem, posypuje parmezanem lub bułeczką i zapieka w piecyku przez 5—8 minut.

**SZEWSKIE PĄCZKI.** Zwykle suszone śliwki nie kalifornijskie, wymyte w ciepłej wodzie, zostawia się przez noc namoczone w zimnej wodzie. Nazajutrz obsusza się je, wysypawszy na czystą ściereczkę i ostrożnie wyjmując pestki. Z 2 żółtek, łyżki piwa lub octu, 4 łyżek mleka, szczypty soli oraz odpowiedniej ilości maki sporządza się t. zw. lane ciasto, trochę gęściejsze niż zazwyczaj, dodaje się wkońcu pianę ubitą z 2 białek; każdą śliwkę nabraną na widelec moczy się dokładnie w cieście i smaży na rozpalonym mieszanym tłuszczu, pływając jak pączki. Osypane suto mączką cukrową, zmieszaną z cynamonem, podaje się szybko, gdyż przetrzymane dłużej wilgna i stają się niesmaczne.

**KREM POMARAŃCZOWY.** 1 całe jaje i 1 żółtko, dwie łyżki cukru z zapachem pomarańczy, kieliszek wina i sok z dwóch pomarańczy, ubija się na parze aż zgęstnieje, bez zagotowania się. Ostudzony krem podaje się w płaskich kieliszkach, przybrany pianką utartą z białka i łyżki galaretki pomarańczowej. Makaroniki lub biszkopty jako dodatki.

**PŁATKI OWSIANE NA MLEKU** podaje się w każdym domu angielskim do pierwszego śniadania. Bardzo zdrowe i pożywne to danie, należałoby przyswoić w naszych kuchniach, szczególnie dla dzieci. Sporządza się je tak: łyżkę płatków owsianych miesza się z szklanką mleka i pozostawia w nim przez noc. Rano gotuje się mleko z płatkami przez kwadrans, następnie wydaje z świeżym masłem i posypane cukrem. Potrawa ma być tak gęsta jak zwykle u nas bywa gotowany grysik.

**ZUPA Z BUŁEK NA ŚMIETANCIE.** 5 suchych bułek warszawskich lub rożków kraje się w kawałki i zalewa litrem wrzącej wody, dodaje łyżkę masła i troszkę soli, potem rozgotowuje i przeciera przez sito. Szklankę śmietanki rozkłuca się w wazie z dwoma żółtkami i zalewa, mieszając gorącą zupą. Podaje się bez żadnych dodatków. Zupa powinna być dość gęsta.

Sc. Ko.



W każdym gospodarstwie domowym — nieodzownym sprzętem jest waga, która powinna harmonizować z całem urządzeniem kuchni. Obok zamieszczony model wagi wykonany jest cały z bakelitu w jasnych odcieniach — popielatym, niebieskim, beige lub żółtawym.

## 7 + DNI + DOBREJ + GOSPODYNI

Z dwóch głównych dań obiadu jedno może być w skromniejszych gospodarstwach opuszczone.

Tydzień 14		Marzec		31 dni
<b>NIEDZIELA</b>	<b>27</b>	Lidii, Ruperta		Zupa z drobiu. Paszteciki z mózdków. Gołąbki nadziewane pieczone z krokietami. Kompot mieszany. Tort domowy. Kolacja: Carré wieprzowe na zimno z sałatą.
<b>PONIEDZ.</b>	<b>28</b>	Sykstusa pap.		Zupa z salsefji z grzankami. Budyń jarzynowy. Rozbratle z maszynki z kładzionymi kluskami. Szewskie pączki. Kolacja: Jaja na szpinaku.
<b>WTOREK</b>	<b>29</b>	Cyryla, Eustaz.		Rosół z kaszką. Sztuka mięsa w ostrym sosie musztardowym. Dziką kaczką z czerwoną kapustą. Krem pomarańczowy z waflami. Kolacja: Omlet z szynką.
<b>ŚRODA</b>	<b>30</b>	Kwiryna, Gwid.		Pomidorówka z ryżem. Płatki z kapustą. Pieczeń nerkowa z marchewką, groszkiem i smażonymi ziemniaczkami. Naleśniki z serem. Kolacja: Kruska cielęce smażone.
<b>CZWARTEK</b>	<b>31</b>	Balbiny, Kornelii		Zupa wątrobianą. Ragoût z nówek cielęcych. Kotlety wieprzowe duszone w kapuście / de breczynskie. Biszkopt z pianką winną. Kolacja: Smażona kiełbasa z chrzanem.
<b>PIĄTEK</b>	<b>1</b>	Hugona bisk.		<b>Kwiecień</b> Zupa szczawiowa na śmietanie z twardymi jajami. Makaron zapiekany z serem. Sandacz z pieczarkami. Ryż z kwaśną śmietaną. Kolacja: Sałatka z śledzia i jarzyn, masło, rzodkiewka.
<b>SOBOTA</b>	<b>2</b>	Franciszka z P.		



# HOCKI-KLOCKI

## PRZESĄDNY LOTNIK.



— Będę miał pecha, bo czarny ptak przeleciał mi drogę... (Rys. Charlie)

## GRZECZNY DOZORCA.



— Już pan ucieka? (Rys. Charlie)

## Rozwiązania Nru z 12-go.

### PŁOT.

1.600 m<sup>2</sup>.

### ZEGAR WIEŻOWY.

Miedzy pierwszym a szóstym uderzeniem jest pięć przerw, między szóstym i dwunastym — sześć. A więc drugi chłopiec wygrał zakład.

## ROZRYWKI UMYSŁOWE

### DZIAŁANIE NA KRZYŻ.

$$\begin{array}{r} 2 \times \dots = \dots \\ 8 \div 4 = 2 \\ 3 \times \dots = \dots \\ 4 \div \dots = \dots \end{array}$$

W miejsce kropek należy wstawić po jednej cyfrze w ten sposób, aby spełnić zaznaczone działania. Liczby u dołu kolumn są sumami czterech liczb nad nimi stojących i te trzy sumy są od siebie niezależne. Jak wyglądają wszystkie działania po uzupełnieniu?

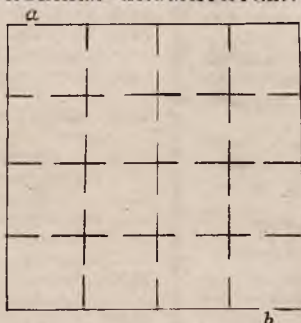
### MUCHA.

Dwaj cykliści, Jan i Grzegorz, wyruszają jednocześnie z dwóch punktów A i B, oddległych o 60 km. Jadą naprzeciw siebie po prostej drodze. Jan jedzie z szybkością 10 km na godz., a Grzegorz — 15 km na godz. Mucha, lecąca z szybkością 20 km na godz. wylatuje z punktu A wraz z Janem i leci wzdłuż drogi naprzeciw Grzegorzowi. Po spotkaniu go leci zpowrotem do Jana. Mucha latała między cyklistami dopóty, dopóki się nie spotkali. Ile km przeleciała mucha?

## OWCE.

Każdy z trzech sąsiadów — Tomasz, Stefan i Henryk — mają pewną ilość owiec. Gdyby Tomasz dał 18 swych owiec Stefanowi, Stefan miałby wtedy dwa razy więcej owiec od niego. Gdyby zaś Stefan dał 18 owiec Henrykowi, Henryk miałby dwa razy więcej owiec od Stefana. Jednak, gdyby Henryk był dosyć szlachetny i dał z kolei 18 swych owiec Tomaszowi, Tomasz miałby tyle samo owiec, ile ich ma Henryk. Czytelnicy już chyba domyślają się końca zadania? Ile owiec posiada każdy z trzech sąsiadów?

## PROBLEM GEOMETRYCZNY.



Rysunek przedstawia duży kwadrat, podzielony na szesnaście mniejszych. Proponujemy czytelnikom podzielić ten kwadrat na trzy równe części, przeprowadzając z punktu A dwie linie proste.

## POCAŁUNKI NA PRZYJĘCIU.

Na noworocznym przyjęciu u państwa Kanarków było sześć małżeństw, jeden wdowiec i trzy wdowy, dwunastu młodych kawalerów i dziesięć młodych panien na wydaniu. Gdy całe towarzystwo było już do brzo podochocone, wymyślono śmieszny zabawę, która polegała na tym, że wszyscy musieli się chociaż raz pocałować, z następującymi ograniczeniami: żaden z panów nie pocałował innego pana i żaden żonaty pan nie całował innej zamężnej pani poza własną żoną. Kawalerowie całowali panny aż dwukrotnie. Wdowiec nikogo nie poca-

łował, a żadna wdowa nie pocałowała żadnej innej wdowy. Zadanie polega na obliczeniu, ile pocałunków wymieniono na przyjęciu noworocznym, zakładając, że każdy pocałunek był zwrócony — ale ten „podwójny akt” należy liczyć jako jeden pocałunek.

## INSPEKCJA DRÓG.

Pan inspektor chce osobiście zbadać stan wszystkich dróg w swoim powiecie. W tym celu wyrusza z miasta powiatowego, oznaczonego na rysunku literą A, i przejeżdża samochodem wszystkie drogi, których długość w kilometrach jest również oznaczona na rysunku. Wobec tego jednak, że pan inspektor ma mało czasu, proponujemy czytelnikom wskazanie najkrótszej trasy, jaką można przejechać wszystkie drogi i skończyć podróż w dowolnym mieście.

## ZYCZLIWY INFORMATOR.



Samobójca: Czy pociąg ma spóźnienie?

Urzędnik: — Tak, pół godziny, ale jeżeli panu się bardzo spieszy, to może się pan położyć na szyny obok, pociąg przyjedzie za pięć minut! (Dimanche Illustre)

## DZIWNĄ MODELKĄ.



— Teraz może pani sobie odpocząć na chwilę! (London Opinion).



## NOWE KSIĄŻKI.

**A. J. CRONIN:** Bohaterzy tej świetnej powieści wyrasta z pod ziemi, z ponurych sztolni i poziomów zalanych wodą. Dzieje się to z początkiem XX wieku, kiedy poczynają wiać ożywe prądy. Rozwoju, nieomal biologicznego doczekają się te istoty i ich zamierzenia — w okresie fermentu wojny światowej.

Ludzie z kopalni, którzy zrywali z podziemnym życiem, zostają na powierzchni ziemi wtłoczeni w wiry zawiści, protekcji, przekupstwa i zdrady, pozbawieni zostają szerokiego oddechu. Przeżywają ponure życie i ponurością tą zdają się być obciążeni dziedzicznie. Nie śmieją się i nie cieszą widokiem słońca, które mogą wrzecie oglądać. Promienie tego słońca jednak pozwalają dostrzec, że są oni bliżej braciom z ziemi. Nie reprezentują zagadkowych kretów. Są marzycielami, hochsztaplerami kradnącymi w biurach bookmacherów, ludźmi walczącymi, wciąż pokonywanymi.

Spreżyna wszystkich wydarzeń, która rozszerza stopniowo horyzont zainteresowań czytelnika aż do panoramy wojennej, jest Robert Fenwick. Nie przestaje on nią być nawet po śmierci. On jeden z póród tysięcy, może stać się oskarżeniem i bieżem bożym. Za życia ciechy, usiłujący walczyć, wreszcie może zrezygnować. Po śmierci tajemniczy, groźny szkielet w nieznanej sztolni, z ukrytą na piersiach tajemnicą podziemnych galerii i machinacji, które dotąd widzą tylko gwiazdy. Zbliża się wojna światowa. To wielkie przeżycie całego świata — niezbyt jeszcze odległe, by zmienić się w legendę, sprawia, że postacie Cronina nabierają znamion osób historycznych, a wydarzenia i bieg wypadków wydaje się być autentyczny.

W tem tkwi siła sugestywna książki: „Gwiazdy patrzą na nas”, którą potęguje jeszcze beznamiętny stosunek autora do ujemnych i dodatnich wartości wydarzeń i ludzi. Konstrukcja wielopłaszczyznowości akcji, zataczającej coraz szersze kręgi, wydaje się być doskonała. Powieść Cronina jest zmądlona, bez przeskoków w nastroju, barwie, akcji, emocjonalnej temperaturze, o wciąż rosnącym napięciu.

Brak głównego bohatera i jednakowe naświetlenie wszystkich

postaci, rysujących się jasno i ostro w swej osobowości, odsuwa czytelnika od udziału w akcji, ale jednocześnie pozwala mu tem dokładniej, ze spokojną rozumą poznawać najdrobniejsze nawet szczegóły konstrukcji tej emocjonującej lektury.

Na koniec jedna uwaga: korekta literowa książki niedokładna. J. m. b.

## NA SCENIE.

**LWÓW.** W Teatrze Wielkim wystawiono sztukę Jules Romainsa p. t. „Donogoo Tonka”. Utwór ten, pełen ruchu i werwy stawia niemałe trudności realizatorom: 23 odsłony wymagają nielada pomysłowości reżysera i dekoratora. Zadanie to spełnili zadawalająco dyr. Warnecki i M. Różański. W roli głównej dobrze zapisał się p. Madaliński. Obok niego należy wymienić p. Machalskiego. Reszty zespołu dopełnili pp.: Szymański, Więckowski, Kalinowski, Szalawski, Baryka, Dubrawski, Kępka-Bajerski.

**KATOWICE.** Ciesząc się w obecnym sezonie wielkimi powodzeniami w Warszawie sztukę Zapołskiej „Skiz” wprowadził na scenę Teatr im. Wyspiańskiego w reżyserji Konstantego Tarkiewicza. Dobrze wywiązała się z roli tytułowej p. Irena Brenocz. Rola muszki była p. Z. Grzębska. Role męskie przypadły pp. Tarkiewiczowi i Godlewskiemu.

**POZNAŃ.** W Teatrze Nowym wystawiono komedję amerykańską „Gorączka nafty” Jacka Larraha w wykonaniu zespołu wędrownego. Z póród wykonawców należy wyróżnić p. Bystrzyńskiego, Tylczyńskiego, panie Orszańską, Żuromską.

**CZĘSTOCHOWA.** Na scenie Teatru Kameralnego wystawiono utwór Bekeffi’ego p. t. „Niuseprawiedliwiona godzina”. W roli głównej wystąpiła p. Lucja Naniewska. Z innych wyróżnili się pp. Zarembina, Wasilewski, Pelszyk, Puchniewska, Gliński, Salanga i Baronówna. Dekoracje p. Węgrzyna.

**TORUŃ.** Teatr Ziemi Pomorskiej wystawił sztukę Zygmunta Nowakowskiego p. t. „Gałązka rozmarynu”, w reżyserji Antoniego Piekarskiego. Wszyscy wykonawcy zdobyli się na rzetelny wysiłek, dając rzecz na należytych poziomach artystycznym, toteż sztuka odniosła zasłużony sukces. J.



**Niedziela, 27 marca.**

- 9.00 Transmisja nabożeństwa z kościoła Najśw. Marii Panny w Piekarach Śląskich. Przed nabożeństwem reportaż.
- 11.0 „Madame Butterfly” — skróty opery Pucciniego z płyt.
- 12.03 Poranek symfoniczny z Krakowa.
- 13.10 „O Maćku”, który w górach przepadł — opowiadanie Tetmajera.
- 13.30 Muzyka obiadowa.
- ok. 14.00 Wyniki Wielkiego Konkursu Zimowego.
- 14.45 Audycja dla wsi.
- 15.45 Wszystkiego po trochu — audycja dla dzieci.
- 16.05 Stare pieśni ukraińskie (ze Lwowa).
- 16.45 „Amer” — ponury cień Sahary — opowieść mówiona.
- 17.00 „Podwieczorek przy mikrofonie” z Poznania.
- 18.35 „Ciemnogród” — premiera słuchowiska groteskowego.
- 19.35 „Słynni wirtuozi” — (XVI audycja).
- 21.15 „Sensacja amerykańska” — „Wesola Syrena”.
- 22.00 „Opowieść o Beethovenie”, (V audycja): „Na szczyty”.

**Poniedziałek, 28 marca.**

- 15.45 „Z pieśnią po kraju”.
- 16.15 Orkiestra rozrywkowa z Łodzi.
- 17.00 „Film w szkole” — odczyt.
- 17.15 Recital fortepianowy Stanisława Szpinelskiego.
- 18.10 Piosenki w wykonaniu Turnera Laytora (płyty).
- 18.35 Audycja dla wsi.
- 19.00 „Magia sportu” — słuchowisko Józefa Kempy.
- 19.30 Dyskusyjny: „Wytwórca czy spożywcza” — dialog.
- 20.00 „Kaleidoskop” — lekka audycja muzyczna (z Poznania).
- 21.00 W pierwszą rocznicę śmierci Karola Szymanowskiego. — Koncert symfoniczny, transmisja z Teatru Wielkiego.

**Wtorek, 29 marca.**

- 11.40 Muzyka francuska (płyty).
- 15.45 „Przy kominku” — audycja dla dzieci.
- 16.15 Koncert Orkiestry Wileńskiej.
- 17.00 „Od Kairu do Łuksonu” — feljton.
- 17.15 Recital skrzypcowy Ignacego Weissenberga.
- 18.35 Audycja dla wsi.
- 19.00 Wieczór bajek XIX i XX wieku w opracowaniu K. Górskiego.
- 20.00 Melodie taneczne w wyk. Małej Orkiestry P. R.
- 20.45 „Złoto Renu” — dramat muzyczny Wagnera. Transmisja z teatru „La Scala” w Mediolanie.

**Środa, 30 marca.**

- 11.40 Feliks Mendelssohn: Fragmenty z trio d-moll op. 49 — (płyty).
- 15.45 „Janek z lasu” — opowiadanie dla dzieci.
- 16.15 Muzyka salonowa w wykonaniu Kwartetu Rozgłośni Krakowskiej.
- 17.00 „Człowiek wojny przyszłości” — odczyt.

- 17.15 „Jan Sebastian Bach” — koncert.
- 17.50 Młodzież przed wyborem liceum — odczyt.
- 18.10 Sylwetki kompozytorów jazzowych (płyty).
- 18.35 Audycja dla wsi.
- 19.00 „Wrak” — nowela z życia rybaków kaszubskich.
- 19.20 Zapomniane pieśni w wykonaniu Mieczysława Saleckiego.
- 19.35 „Rzecz o półce księgarskiej”, dialog dyskusyjny.
- 19.50 Przemówienie wojewody śląskiego dr M. Grażyńskiego z okazji „Tygodnia Polskiego Zw. Zachodniego”.
- 20.00 Koncert rozrywkowy (płyty).
- 21.00 Koncert chopinowski w wyk. Colette Gaveau.
- 21.45 Z cyklu nieprzemijający utwór poezji — „Pan Szambelan i poeta” — kwadrans poetycki.

**Czwartek, 31 marca.**

- 11.15 „Pieśni i tańce Mazowsza”, poranek muzyczny.
- 11.40 Gra Colette Frantz, skrzypce (płyty).
- 15.45 „Wędrowki muzyczne” — audycja dla młodzieży.
- 16.15 Muzyka lekka w wykonaniu Orkiestry Wojskowej.
- 17.00 Wiedza i książka: „Człowiek pod mikroskopem” — odczyt.
- 17.15 Recital fortepian. Agi Jambor.
- 19.00 Oryginalny Teatr Wyobraźni: „Protekcja” — komedia radiowa.
- 19.30 Wileńskie pieśni regionalne.
- 19.50 Przemówienie wojewody pomorskiego min. Wł. Raczkiewicza.
- 20.00 Muzyka lekka i taneczna.
- 21.45 „Rozmowa o powieści” — dialog W. Sieroszewskiego i M. Rusinka.
- 22.00 Koncert kameralny.

**Piątek, 1 kwietnia.**

- 11.40 Tenor Francesco Merli w duetach operowych (płyty).
- 15.45 „Hokus-Pokus-Dominikus” — wesola audycja dla dzieci.
- 16.15 „Ze wspomnień Komilitona” — lekka audycja muzyczna.
- 17.00 Pośrednictwo pracy — pogadanka.
- 17.15 Z teki kompozytorów lwowskich — koncert.
- 18.10 Muzyka lekka (płyty).
- 19.00 „Kurant staroświecki: „Pan Eugenjusz” — szkice obyczajowe.
- 19.30 Recital mandolinowy Fanny Slezak.
- 20.00 Koncert wieczorny z Krakowa.
- 21.55 „Pierwsza krajowa audycja telewizyjna” ze Lwowa.

**Sobota, 2 kwietnia.**

- 11.40 Wolfgang Amadeusz Mozart: Serenada „Eine kleine Nachtmusik” (płyty).
- 12.03 Audycja południowa.
- 15.45 Słuchowisko dla dzieci: „Jak polska pyza wędrowała”.
- 16.15 Koncert solistów — muzyka lekka.
- 16.50 Transmisja nabożeństwa z kaplicy Matki Boskiej Bolesnej kościoła Franciszkańskiego w Krakowie.
- 19.00 Audycja dla Polaków zagranicą.
- 20.00 Koncert rozrywkowy.
- 21.45 Dwa monologi Sing-Eltona.
- 22.00 Orkiestra Adama Hermana.

Kompozycje, nadsyłane do działu muzycznego „Asa”, zamieszcza się bezpłatnie. — Niezamówionych artykułów Redakcja nie zwraca. Reklamacje w sprawie nieotrzymania lub późnego doręczania egzemplarzy należy wnosić niezwłocznie, pisemnie do Urzędu Pocztowego (doreczeniowego), a nie wprost do Administracji.